

Edición de 18 páginas — En dos secciones	
Cronica	Págs. 1 a 3
Redacción	4
Política	5
Provincias	6
Cables	7
Teatros	8
Gran Mundo	9
Gremios	Pág. 10
Servicios	11 a 14
Hípica	15
Economía	16 y 17
Deportes	18
Comercio	19
Cartas	20

## APUNALADO PRESIDENTE DE LA FIFA

SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE.— SU ESPOSA LO ATACO CON CUCHILLO EN REYERTA EN SU DEPARTAMENTO



BASILEA, Suiza, 18. (UPI).— Ernst Thommen, Vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), se hallaba esta noche entre la vida y la muerte, como consecuencia de las heridas que, según la policía, le infligió su esposa con un cuchillo.

Un vocero de la policía dijo que la esposa de Thommen lo acuchilló tras una reyerta familiar que tuvieron esta tarde en su departamento de Basilea.

Thommen fue llevado al hospital con una herida de 30 centímetros de profundidad en el pecho, infligida con un cuchillo de cortar pan.

Los médicos dicen que, después de una operación quirúrgica, Thommen está luchando por su vida.

El señor Ernst Thommen ocupa actualmente el cargo de presidente interino de la FIFA, a raíz del reciente fallecimiento de su titular.

### Le descubren dos satélites a la Tierra

VARSOVIA, 18. (UPI).— Un astrónomo polaco afirma hoy que, aparte de la Luna, la Tierra tiene por lo menos otros dos satélites.

El astrónomo de la Universidad de Cracovia, K. Kordylewski, dijo que había descubierto dos nubes satelitales formadas por polvo interestelar y posiblemente también por meteoritos que siguen la misma órbita de la Luna alrededor de la Tierra.

Las dos nubes, añadió, se encuentran a unos 400.000 kilómetros de la Tierra y emiten una débil luz, aunque así pueden ser vistas después que la Luna ha desaparecido del cielo y en condiciones atmosféricas particularmente claras.

El astrónomo expresó que había pasado diez años buscando esas nubes-satélites, fundándose en la "hipótesis Lagrange" de que el campo de gravitación entre la Tierra y la Luna debía crear una acumulación de materia sideral en cinco lugares, creando así satélites.

### La Mejor Actriz



EL JURADO del Festival Cinematográfico de Cannes distinguió con el primer premio a la mejor actriz a Sofia Loren, por su actuación de "La Ciocara", una de las cuatro películas italianas presentadas al Festival. (INFORMACION EN LA PAGINA 8)

### Detenido "El Carloto"

A las 10 horas de ayer ingresó a la Carcel Publica Carlos Boassi Valdebenito, de 18 años, por orden del juez Alvaro Veloso Muñoz, titular del Sexto Juzgado del Crimen, que investiga una denuncia que fue presentada a Carabineros por los comerciantes José Fernández y Emilio Llopis.

Boassi se presentó voluntariamente a declarar a las 13.30 horas. Fue interrogado por la acturaria, señora Romy Andrade. Después prestó declaración ambos comerciantes, y finalmente Boassi fue cuidado con Fernández y Llopis.

A la salida del tribunal Fernández manifestó que el incidente ocurrido en la botillería se debió a una equivocación por parte de Carlos Boassi, quien le dio un empujón, causándole una herida leve al caer sobre un chupito. El caso se generó a raíz de una foto de María Angélica Dionisio Maureira, que Fernández no quería entregar a Boassi, pese a ser ella la novia oficial del joven, que anteriormente estuvo procesado por la muerte de la estudiante María Lina Tamayo.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

El magistrado estimó que el caso debía investigarse a fondo, debido a la alarma pública que suscitó el hecho, sumado a la profusión de publicaciones al respecto.

### INFORME NORTEAMERICANO DESTACA ESTABILIZACION DE LOS PRECIOS EN CHILE

WASHINGTON, 18. (UPI).— El Departamento de Comercio informó hoy que la actividad económica se intensificó en Chile en el primer trimestre de 1961, pero no todo lo que se esperaba, como resultado de los gastos públicos y privados en las obras de reconstrucción.

El Departamento dijo que hay cierto optimismo por el hecho de que la producción industrial sea más elevada que hace un año, y de que los precios de los productos agrícolas se hayan estabilizado.

Las importaciones chilenas siguieron aumentando en volumen y valor e intensificando la presión sobre los ingresos y reservas de divisas —dice el informe trimestral—. La actividad de construcción, aunque elevada, está todavía por debajo de lo que se anticipaba.

El informe añadió que las minas de cobre chilenas están produciendo a pleno rendimiento. Las exportaciones de cobre en enero y febrero fueron superiores en 4.000 toneladas a las del mismo período de 1960.

El informe dice que las exportaciones de mineral de hierro también son elevadas.

### A 31 CENTAVOS SUBIO AYER PRECIO DEL COBRE

La Kennecott anunció que, a contar desde hoy, subirá el precio del cobre a 31 centavos de dólar la libra. Es la cuarta compañía que, en menos de una semana, hace un anuncio de esta naturaleza. Primero fue la Anaconda, a la que siguieron la Unión Minera de Haut Katanga y luego la Phelps Dodge. Estos aumentos de precio se reflejaron inmediatamente en la Bolsa de Metales de Londres, donde subió en una libra esterlina y media la tonelada.

Fuentes allegadas al Departamento del Cobre informaron que esta sucesión del precio del cobre se debe a causas concretas: continua y sostenida demanda que experimenta el producto en Europa; mejoramiento de la economía norteamericana, cuyo índice de recuperación mantiene firme; incertidumbre en la situación política mundial, especialmente en África, que es uno de los grandes consumidores. Asimismo tiene mucha importancia la situación estadística de los stocks de estos productos. Desde el año pasado se había producido una acumulación de stocks, pero en abril del presente año este ritmo se detuvo y tomó un sentido inverso, bajando el stock en aproximadamente 30 mil toneladas, lo que seguramente ha contribuido a tonificar el mercado.

En caso de mantenerse este nuevo precio del cobre durante un año, las áreas fiscales percibirán un mayor ingreso cercano a los 4 millones de dólares.

### Frankenstein de Bogotá construyó una cámara de gases en su casa

BOGOTÁ, 18. (UPI).— Las autoridades detuvieron a una especie de "Frankenstein criollo", que había construido en su domicilio una rudimentaria cámara de gas, destinada, aparentemente, a fines criminales.

El descubrimiento de la "casa de la muerte", en la vecina población de Chia, situada cuarenta kilómetros al norte de Bogotá, fue posible debido a las sospechas que despertaron los extraños movimientos de las personas que la habitaban. Los vecinos del lugar informaron a las autoridades que de la misteriosa casa habían venido saliendo volutas de humo y también habían escuchado gritos de personas que parecían estar en grave peligro.

El Alcalde de Chia, Neftalí Vargas, practicó una minuciosa inspección a la casa y pudo comprobar que allí había sido construida una rudimentaria cámara de gas y un foso de unos dos metros de profundidad. En el interior de la casa las autoridades encontraron a un ciego que se identificó como Francisco Garzón, que parece ser el responsable de las misteriosas maniobras.

Garzón, que está detenido, apareció en Chia a mediados de abril pasado, y tomó en alquiler la casa donde vivía aislado de todos sus vecinos y recibía muy pocas visitas, según han podido establecer las autoridades. Una de las habitaciones de la casa fue habitada como recinto cerrado para recibir los gases provenientes de un quemador de sustancias vegetales. La misma habitación está comunicada con el foso abierto en el piso y cuya finalidad también es un misterio.

Los periódicos al dar cuenta del extraño hallazgo, suministran diferentes hipótesis sobre la personalidad del "Frankenstein criollo", así como de los propósitos que el mismo perseguía con la diabólica construcción. Las primeras pesquisas han permitido establecer a las autoridades que hasta el momento, el ciego no había cometido ningún crimen en su casa. La investigación que se hace, sin embargo, tratará de poner en claro los fines que éste persigue con el raro "laboratorio".

### Sevitky dirigirá gratis para alumnos secundarios chilenos

Gratuitamente dirigirá dos conciertos de la Orquesta Filarmónica de Chile el famoso director norteamericano Fabian Sevitky, según lo expresó ayer al Intendente Alcalde, a quien visitó luego de llegar al país.

Estos conciertos, que se realizarán el 4 de junio próximo, estarán dedicados a los alumnos de colegios y liceos de la educación secundaria.

Interrogado Sevitky por los periodistas al abandonar el despacho del general Álvarez Galdames, dijo: "Hace dos años la Orquesta Filarmónica se descubrió ante mí como maestro, lo me descubrió yo ante la alta jerarquía artística que ha alcanzado la orquesta".

### Drásticas sanciones a los que echen a perder el aire

Aplicarán disposiciones del Código Sanitario

La Contraloría General de la República despachó totalizando el decreto del Ministerio de Salud Pública, de fecha 2 de mayo, que establece normas y sanciones en relación con la contaminación atmosférica en todas las ciudades del país.

Las principales disposiciones de este decreto, cuyo cumplimiento se entregará al SNS y a las municipalidades, establecen que cualquier establecimiento que cause peligros, daños o molestias al vecindario, tales como vapores, humos, polvos, cenizas o contaminantes, debe adoptar las medidas necesarias para eliminarlos, en forma que no causen perjuicios, daños o molestias al vecindario.

Los establecimientos que no cumplan con estas disposiciones serán sancionados con multas o prisión, o ambas cosas a la vez, según el caso.

Entre las prohibiciones se encuentran que no se permite, en el radio urbano, la quema de basura, paja, hojarasca, o en los recintos, de hojas secas, basuras u otros desperdicios y la circulación de todo vehículo que escape humo, o que escape por su tubo de escape, gases o cualquier tipo de contaminación.

Finalmente, el decreto señala que corresponderá al SNS calificar los peligros, daños o molestias que pueda producir todo contaminante, fijar las concentraciones máximas permisibles, especificar las instalaciones, aprobar proyectos, otorgar los certificados y fijar las condiciones que deben cumplirse o introducir las modificaciones a las obras, instalaciones o dispositivos que se instalen.

### RECHAZAN VETO RUSO EN EL CASO DE LAOS

GINEBRA, 18. (UPI).— Por K. C. Thaler. — El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, se retiró hoy de la Conferencia sobre Laos poco antes de que comenzara a hablar un representante del movimiento filocomunista, Paibet Lao, quedándose fuera del recinto hasta que el orador terminó su exposición.

Un portavoz de la delegación de los Estados Unidos dijo que se había tratado simplemente de una "coincidencia" y que Rusk se retiró de la sesión solo porque tenía una cita con el Príncipe Norodom Sihanouk de Camboya. Agregó que no se había retirado en señal de "protesta".

Antes del retiro de Rusk, el Ministro de Defensa indio, V. K. Krishna Menon, se había sumado a Occidente en el rechazo de la exigencia soviética de poder de veto sobre las operaciones de pacificación de Laos.

A la vez, Krishna Menon rechazó la sugerencia de Rusk de que la Comisión de Control, presidida por la India e integrada por el Canadá y Polonia, fuese ampliada y recibiese facultades mucho mayores para preservar la paz de Laos.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se reunieron esta mañana y resolvieron rechazar el poder de veto incluido en un plan soviético de paz para Laos, afirmando que ello haría imposible una acción efectiva en el reino asiático. Al mismo tiempo, altas fuentes occidentales expresaron la esperanza de que los rusos modificaran sus mociones y de que se pueda llegar a un acuerdo de transacción.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

El clima general de la Conferencia ha mejorado notablemente al conocerse la posibilidad de una entrevista del Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev.

También ha creado optimismo el discurso de Krishna Menon, ya que la India es uno de los principales países neutrales y puede esperarse que sus opiniones influyan hasta cierto punto en la posición soviética.

### Reunión Económica Americana se efectuará el 15 de julio

WASHINGTON, 18. (UPI).— (Por Arnaldo Ortega). — El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) acordó hoy celebrar la Reunión Económica Americana el 15 de julio próximo, la conferencia solicitada por el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy para llevar a la práctica el programa de su "Alianza para el Progreso" propuesta por Kennedy.

Los 21 miembros de la OEA, con excepción de Cuba, que tal vez boicotee la reunión, se pronunciarán en favor de esta. El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, ha denunciado el plan Kennedy, calificándolo de soborno para presionar a las naciones latinoamericanas para que emprendan una acción colectiva contra Cuba.

Para subrayar la importancia que el Primer Mandatario asigna a la conferencia, funcionarios de esta capital de América Latina.

La OEA aprobó ayer la realización de la Conferencia de Ministros de Economía en Montevideo, para programar la "Alianza para el Progreso" propuesta por Kennedy.

La rotación del Consejo de la OEA será comunicada a los gobiernos miembros para su aprobación. Si todo marcha bien asistirán a la conferencia los Ministros de Hacienda latinoamericanos y el Secretario del Tesoro de Estados Unidos, C. Douglas Dillon.

Los participantes en la conferencia tendrán la misión de redactar medidas para mejorar las condiciones sociales y económicas de América Latina para hacer de ella un baluarte contra la penetración comunista.

### Comunistas aclaran: no han hablado de "escamoteo" en Tribunal Calificador

Los comunistas no hemos dicho, porque no disponemos de antecedentes para ello, que haya habido un escamoteo de ese cargo parlamentario, expresa una declaración de la Comisión Política del Partido Comunista, emitida ayer en relación con la protesta demagógica contra el fallo del Tribunal Calificador, recaído en la elección senatorial del norte. Agrega que han acompañado a la defensa del candidato derrotado, señor Carmona, porque no se le permitió que participara en el recuento de los sufragios y, luego, por la destrucción de estos. Enseguida critican la existencia del Tribunal Calificador y proponen su reemplazo.

Finalmente, la declaración comunista observa la actuación de la fuerza pública, que ha asegurado el orden, frente a los últimos incidentes callejeros.

### Ampliarán Correos y Telégrafos



Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue (al centro), el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Araya y Leopoldo Testa, recorren las dependencias del Cuerpo Central para determinar las transformaciones que se harán al edificio editorial, para que pueda atender debidamente al trabajo que se producirá con la realización del Campeonato Mundial de Fútbol de ampliación a cargo de la Dirección de Arquitectura.









## CONCEPCION:

## Será inaugurada el 1.º de junio

## la fábrica de cemento "Bio-Bio"

CONCEPCION. La fábrica de cemento "Bio-Bio" subsidiaria de la Usina de Huachipato, puso en marcha por primera vez, en forma experimental, sus modernas maquinarias como un primer paso para su inauguración oficial que se tiene proyectada para el 1.º de junio.

Esta fábrica tiene ya toda su maquinaria totalmente montada y lista para operar. Fue adquirida en los establecimientos MIAG de Alemania Federal, los que enviaron un equipo de ingenieros y técnicos para poner en marcha la industria y preparar a los ciento sesenta obreros especializados que operarán la planta.

El cemento se hará a base de escoria proveniente del Alto Horno de la Usina de Huachipato. Se tiene en cuenta para toda la materia prima, caliza, que se extrae en la Isla Guarello, de propiedad de la CAP.

Las instalaciones de la nueva planta, tienen una capacidad para entregar una cuota anual de tres millones de sacos de cemento, estimándose que el mercado para colimar este producto abarcará las provincias de Linares, Sube, Maule, Concepción, Arauco, Malleco, Bio Bio y Cautín. (EL CORRESPONSAL).

## ARICA:

## Aeródromo de Chacalluta será ampliado en mil metros más

Quedará apto para el aterrizaje de toda clase de aviones

ARICA. La Comisión de Turismo y Urbanismo de la Junta de Adelanto Local, aprobó una iniciativa tendiente a ampliar la actual pista de aterrizaje del aeródromo de Chacalluta, en mil metros más. La ampliación será de 800 metros en cada uno de los terminales de la pista, y se efectuará con concreto armado, quedando así la cancha en condiciones de que puedan aterrizar en ella toda clase de aviones.

La mayoría de los 15 heridos que se encuentran hospitalizados a consecuencia del accidente sufrido ayer, por un microbús de pasajeros, en la cuesta de Chila, cuando venía en viaje de Antofagasta, han experimentado una rápida mejoría. Fueron visitados por el Gobernador del Departamento don Antonio Encina.

PROYECTOS PARA 500 CASAS PREFABRICADAS. Quince casas prefabricadas serán compradas por medio de propuestas públicas, según lo acordó en reunión celebrada anoche la Junta de Adelanto Local de Arica.

SOLUCIONADO CONFLICTO EN INDUSTRIA CITROEN. Fue solucionado en la industria automovilística Citroen el conflicto que mantenían los obreros. Se firmó un acta de avenimiento, volviendo al trabajo, sin represalias, los 22 obreros. Los dirigentes sindicales Rubén Chivano y Heriberto Bernal se retiraron voluntariamente, ocupando otros empleos que las autoridades del trabajo les buscaron en otras industrias locales. (HUMBERTO CROSA, corresponsal).

# Contestación a Comité Representativo De la Colectividad Israelita de Chile

HECHOS SOBRE LOS DESPLAZADOS ARABES-PALESTINOS

Algunos diarios de Santiago publicaron el martes 16 un largo artículo del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, en el cual se hacen algunos alegatos refiriéndose a nuestra campaña destinada a dar a conocer la VERDAD SOBRE EL PROBLEMA DE LOS DESPLAZADOS ARABES-PALESTINOS.

Afirmó dicho comité que somos una institución de reciente creación. Tenemos seis años de actividades, y estamos vinculados con nuestras instituciones en Chile, América y Europa.

No queremos preocuparnos de la parte insidiosa del citado artículo, porque la verdad y la razón no necesitan argumentos contrarios al mero respeto que nos debemos los residentes en este hospitalario país. Sólo analizaremos la parte medular del citado artículo fundando nuestra respuesta en datos históricos o comprobados. Por lo demás, al contestar y aclarar los errores en que han incurrido los señores miembros del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, no lo hacemos con ánimo de polémica, sino de mera ilustración para quienes desconocen el problema de los desplazados árabes-palestinos.

Empezamos el Comité Israelita manifestando que nosotros planteamos una lucha religiosa y ataques al Estado de Israel, trasladando a Chile un problema político-religioso, con ánimo de sembrar el odio y la división entre ciudadanos chilenos de diversas ascendencias.

a) PROBLEMA RELIGIOSO. Nunca hemos tenido siquiera la idea de atacar a la religión judía. Somos profundamente respetuosos de los creos religiosos y afirmamos que la primera obligación del hombre civilizado es respetar las convicciones de todos los seres humanos.

Como una prueba de lo que afirmamos, recordamos que a principios del año en curso "El Diario Ilustrado", de este capital, publicó una fotografía en que aparece el RABÍ (Jefe religioso judío), con ocasión de una festividad de esa culta comunidad en Egipto. Este mismo RABÍ es considerado en el RAU con todas las distinciones de su alto rango y visita corrientemente a S. E. Vassos.

En todos los tiempos y en todos los países árabes, los judíos han vivido y viven con absoluta libertad para practicar su religión y sus ritos. Distinta es nuestra posición con respecto al SIONISMO, organización que hace una lamentable confusión entre religión y política, lo que les ha acarreado serias dificultades, tal como la deponer de este año, entre el presidente de la Federación Mundial Sionista, Nahum Goldman, y el señor David Ben Gurion. En aquella oportunidad, Ben Gurion sostenía que había que traer al país a todos los judíos que hay en el mundo, cualquiera que fuese su nacionalidad. Goldman, con criterio más acertado, manifestó la inconveniencia de tal medida, porque el territorio palestino ocupado por Israel no tenía capacidad suficiente.

Naturalmente que el señor Ben Gurion no aceptaba el principio del señor presidente sionista, porque la política de expansión de Israel está señalada en la consigna que existe en la bandera de Israel: "DEL EUFRATES AL NILO TIENE QUE EXTENDERSE ISRAEL". Vale decir, que Ben Gurion quiere formar con sionistas un país dogmático y eso sí que es retrotraer a la civilización a una lucha religiosa.

Por lo tanto, los sionistas, exaltando el fervor religioso, pretenden impulsar sus ideales políticos.

b) TENEMOS LA INTENCION DE TRASLADAR A CHILE EL PROBLEMA POLITICO-RELIGIOSO DE ARABES E ISRAELITAS. Ya lo hemos dicho: NO EXISTE PROBLEMA RELIGIOSO. Respetamos todos los creos religiosos.

En nuestra campaña no hemos limitado a relatar los hechos ocurridos y, en lo que a política se refiere, nuestra acción, nos hemos referido a los DESPLAZADOS ARABES-PALESTINOS, y este problema NO ES EXTRAÑO A CHILE, nuestra patria, y este problema NO es considerado como un asunto de donde imponer la mayor justicia y democracia, junto a una libertad de opinión digna de ser considerada como ejemplo. Chile, de acuerdo con su conciencia de soberanía y democracia, ha participado en las asambleas de las Naciones Unidas y en ellas ha sostenido nuestra posición, que no son otros que respetar la propiedad y soberanía de TODOS LOS PAISES DEL ORBE. Chile votó favorablemente, en cada oportunidad que ello se trató, la obligación que tenía Israel de restituir a los árabes-palestinos sus legítimas propiedades.

En consecuencia, si Chile ha participado en este problema de los DESPLAZADOS PALESTINOS, no es extraño a ellos.

Ahora bien, nosotros no hemos limitado a relatar hechos y a informar sobre la verdad, sin otro comentario.

Analizemos ahora punto por punto la exposición del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile.

1.- ESTADO DE ISRAEL. - OPOSICION ARABE. - RECOMENDACION A DIRIGENTES ARABES CREO PROBLEMA REFUGIADOS. Como dice el artículo, que comentamos, el Estado de Israel se estableció por resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas. No deseamos analizar esta resolución, en la cual, Chile se abstuvo de votar, pero sí destacamos que esa resolución dio a Israel el 40 por ciento del territorio de Palestina y que Israel se ha tomado el 81 por ciento del área total. (En esto legal). Puede Israel sostener la falsa premisa que ellos están en posesión de un territorio de acuerdo con lo resuelto por la ONU?

El propio delegado de los Estados Unidos ante la ONU declaró: "MI PAIS NO RECONOCERA A ISRAEL DERECHOS SOBRE MAS TERRITORIOS QUE EL DESIGNADO POR LAS NACIONES UNIDAS".

OPOSICION ARABE. - Es lógico y natural que los árabes se opongan y se hayan opuesto a que su territorio fuera dividido.

Los israelitas se consideraban con derechos sobre Palestina porque la habían habitado hace 2.000 años. ¿Por qué, entonces, los árabes-palestinos no podían sentirse con mayor derecho ya que ellos han habitado ese territorio durante muchos siglos? Y si los árabes continúan aspirando a la total posesión de Palestina, ¿no tienen derecho a ello cuando allí nacieron, crecieron, educaron, formaron nuevas generaciones, cultivaron las tierras y constituyeron una PATRIA de acuerdo con todos los principios internacionales establecidos?

No vamos a entrar en polémica al respecto; pero sobre el derecho de los israelitas a Palestina nos preguntamos: ¿podrían los ingleses reclamar derechos sobre Estados Unidos, o España y Portugal sobre Centro y Sudamérica, por el hecho de que esos países descubrieron, conquistaron y civilizaron a las Américas? Evidentemente que no. Entonces, ¿menores derechos tienen los israelitas sobre Palestina, pues cuando ellos llegaron a esas tierras árabes fueron éstos los que los civilizaron a ellos y los educaron. No olvidemos que Moisés, patriarca israelita, se educó en Egipto, y que Palestina ya era una comarca rectora de la civilización de la época, cuando en son de conquista llegaron las huestes de Josué, cuyos descendientes dominaron por breve tiempo hasta que los ejércitos de Tito los hicieron abandonar ese territorio.

Las potencias occidentales, a su vez, fueron expulsadas por antiguos habitantes de Palestina. LOS ARABES.

LOS GOBERNANTES ARABES CREARON EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS. El artículo que comentamos hace una confusa historia sobre los desplazados árabes-palestinos y afirma que los gobernantes árabes crearon este problema al recomendar a sus compatriotas que abandonaran su territorio. Nada más errado que esta afirmación. Nos basta recordar que antes que se estableciera el Estado de Israel, ya empezaron las persecuciones y masacres de los sionistas contra los árabes. Concretamos:

Fecha en la que fue declarado el Estado de Israel: 14 de mayo de 1948.

Matanza en Deir-Yassin: 9 de abril de 1948.

Matanza de Narudín: abril de 1948.

## VALDIVIA:

## Quedó constituido

## Comité de Turismo

VALDIVIA. En cumplimiento a las instrucciones impartidas por el Director de Turismo, señor José Valdés, en su visita a esta ciudad, quedó constituido el Comité de Turismo de Valdivia, en una reunión que tuvo lugar en la oficina del Alcalde, señor Luis Damann Asenjo.

En esta reunión, a la que asistieron representantes de las diversas instituciones de la ciudad que tienen relación con el campo turístico, se coincidió en la necesidad de organizar e impulsar esta actividad en Valdivia, y sus zonas de atracción, para ello se formó un Comité Ejecutivo del Comité de Turismo, presidido por el regidor señor Eduardo Kunstmann, e integrado por los señores Alfredo Schuster, Raúl Alcayaga y Enrique San Juan. (EL CORRESPONSAL).

## Temuco:

## Aterrizaje forzoso

## efectuó avión

## de la FACH

TEMUCO. Carabineros informo que ayer un avión de la Fuerza Aérea de Chile debió efectuar un aterrizaje de emergencia en la Carretera Panamericana, a un kilómetro del pueblo de Freire.

La máquina número 418, de la base aérea Chazmiza, de Puerto Montt, volaba al norte, pilotada por el capitán de la FACH Jorge Larrañaga, quien debió efectuar el aterrizaje forzoso en el camino, debido al mal tiempo.

El aterrizaje fue perfecto, no sufriendo ningún daño ni el piloto ni el avión.

## Camino de San Antonio a Algarrobo quedará terminado el presente año

Así lo informó el Ministro Pinto Lagarrigue en la reunión de ayer de las Municipalidades del Litoral Central. A la sesión concurrieron el Subsecretario del Interior, parlamentarios, alcaldes y regidores, y jefes de servicios

En una de las salas del Club de la Unión de Santiago, se efectuó en la tarde de ayer la octava sesión plenaria de la Asociación de Municipalidades del Litoral Central, que comprende las comunas de Algarrobo, Cartagena, El Quisco, El Tabo, Navidad, San Antonio y Santo Domingo.

Concurrieron a este acto, especialmente invitados, el Ministro de Obras Públicas, señor

Abierta la sesión, el presidente, señor Herrera, leyó una extensa exposición de la Asociación, en la que, junto con dar Municipalidades, don Oscar detalla de las características

de los bañeros de esa zona, se refirió a los problemas que se refieren a la educación, pavimentación, agua potable, luz eléctrica, locomoción colectiva y aumento de las posibilidades turísticas, en especial, frente al próximo Campeonato Mundial de Fútbol.

Enseguida se ofreció la palabra al Ministro de Obras Públicas, señor Pinto Lagarrigue, quien analizó las diversas obras que están en estudio y en realización. Al referirse a algunas, para las cuales se ha sugerido la contratación de un empréstito por 300 mil escudos, dijo que el Gobierno busca una solución que no hiera los intereses de los propietarios de las comunas al servir los intereses de ese préstamo. Expresó el Ministro que en el presente año quedará terminado el camino de San Antonio a Algarrobo, como también la variante por el alto de Cartagena a San Sebastián y 10 kilómetros del camino de Santiago a Algarrobo a Casablanca.

El ingeniero don Pedro Alvarez, jefe de Estudios de la Dirección de Vialidad, dio a conocer después diversos antecedentes del avance de la obra del camino de Santiago a San Antonio, de la construcción de diversos puentes y de otros caminos. Por su parte, el Director de Obras Sanitarias, don Ramón Valdés, se refirió a los trabajos de agua potable en construcción en el río Maipo para servir a las poblaciones de Lillo, San Antonio, Cartagena, y a alcanzar hasta El Tabo, por medio de una planta elevadora en Graylandia.

Por último, el Director de Educación Secundaria, señor Hugo Meléndez, habló en representación del Ministro del ramo, don Eduardo Moore, para referirse al especial interés que este Secretario de Estado se preocupa de los aspectos educacionales de la población zona del Litoral Central.

Al término de la reunión, la Asociación de Municipalidades efectuó un coctel a los invitados.

## Hospital San José de Melipilla celebró ayer 120 años de vida

MELIPILLA. Con asistencia del Director General del Servicio Nacional de Salud, se llevó a efecto en esta ciudad la celebración del 120.º aniversario de la fundación del Hospital San José de Melipilla, dependiente de ese organismo, en un acto realizado al mediodía de ayer.

Durante la ceremonia hicieron uso de la palabra el Director del Hospital, Dr. Francisco Borja Soto, que destacó el labor que realizaba el establecimiento en esta zona rural; el Dr. Edelberto Elgueta, que hizo una síntesis histórica del establecimiento, y, finalmente, el Director del SNS, Dr. Gustavo Frickie, que dio a conocer la política de servicios y construcciones hospitalarias que se estudiaban para el futuro.

Finalmente, el Dr. Frickie, acompañado del Director del Hospital, médicos, enfermeras y autoridades invitadas al acto, recorrió las nuevas dependencias del establecimiento, recientemente terminadas por el SNS, para el mejoramiento de las condiciones para la atención de la población.

## VALPARAISO

## ESPECTACULOS DE HOY:

AVENIDA: Detente, mira y ríete y Cuando ruge el mar.

CONDELL: Verano de amor y Ferdinand 1.º rey de Nápoles.

COLON: Historia de un estafador.

IMPERIO: La hija de oro y Así era Pancho Villa.

METRO: El mundo perdido.

PACIFICO: La fuga del monstruo y Ritos malditos.

REAL: Venicia, la luna y tú.

VALPARAISO: Rocco y sus hermanos.

VELARDE: Nunca en domingo.

VICTORIA: Los malos regresan y King Kong.

## VIÑA DEL MAR

## ESPECTACULOS DE HOY:

MUNICIPAL: La taberna de las ilusiones.

OLIMPO: Ella y yo y Corona negra.

ORIENTE: El tercer sexo y Tú eres el veneno.

REX: Dulce juventud con Peter.

RIALTO: La ventana y El castillo del monstruo.

## DE NORTE A SUR

CONCENTRACION DE ACTIVIDADES PESQUERAS EN ANTOFAGASTA. El Gerente de Operaciones Pesqueras de la CORFO, señor Angel Meschl, informó al Intendente, señor Néstor del Fierro, que el Consejo de Intendentes acordó ordenar el estudio sobre la posibilidad de concentrar todas las actividades pesqueras de Antofagasta en los muelles del Ferrocarril a Bolivia. También el señor Meschl informó que próximamente vendrá a esta ciudad un ingeniero especializado para comprobar el estado de las instalaciones muelle. Por su parte, el Intendente informó sobre la instalación del descargador de pescado, acerca de su proyecto de construcción de Camaras Frigoríficas a ese ingeniero. (EL CORRESPONSAL).

CONCIERTO DE SOCIEDAD BACH. La SERENA. El segundo concierto de música de cámara de la Sociedad Bach ha despertado gran interés en el público serrenense, ya que por primera vez estará en la orquesta local un director ajeno a ella. Efectivamente, será el encargado de conducir el conjunto orquestal de la SERENA en esta oportunidad. (MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

MUNICIPALIDAD ENTREGA COCINAS A ESCUELAS. LA CRUZ. En la Municipalidad de esta ciudad se entregó el acto de entrega de cuatro cocinas a las Escuelas N.º 9 de La Cruz y la N.º 8 de Charraral, para enseñanza de la economía doméstica; y a las Escuelas N.º 1 y N.º 2 de Palmilla y N.º 47 de Pisco, para la atención de la alimentación escolar. Los fondos para la adquisición de las cocinas vienen de los actos celebrados durante las festividades de la Semana de las Flores, realizada el año pasado. (AGUIRRE VARGAS, corresponsal).

DIRECTORIO DE CLUB DEPORTIVO PELQUEN. La rama de fútbol del Deportivo Pelquén, eligió en su última sesión la directiva para el presente año, la que quedó integrada por los siguientes señores: presidente, Miguel Santhiáñez García; vicepresidente, Víctor Rodríguez Villalobos; tesorero, Jorge Bertolotti; secretario, Víctor Rodríguez Villalobos; tesorero, Juan Valenzuela Villalobos; tesorero, Emilio Navarro Bustos; directores, Ana Marín, Elba García, Esteban Blanes, Manuel García y Pablo Llanos. (Corresponsal).

## SE CONSTRUYE CONSULTORIO EXTERNO

CHILLAN. Se inició la construcción del Consultorio Externo del Hospital Regional con el objeto de concentrar los servicios que funcionan actualmente en dos locales, de la calle Palmilla y N.º 47 de Pisco, para ampliar la atención médica de 60.000 a 100.000 pacientes al año. Para la mencionada obra se cuenta con 220.000 escudos, estimándose que el costo será de 300.000 escudos. Los trabajos deberán quedar terminados en quince meses más. (El Corresponsal).

## ANIVERSARIO DE CUERPO CONSULAR

CONCEPCION. Hoy, a las 12 horas, se llevará a efecto una comida de gala en el Club Concepcionense, ofrecida por el Cuerpo Consular de esta ciudad para conmemorar el 60.º aniversario de su creación. Este Cuerpo está formado actualmente por 24 cónsules, cuyo decano es el Cónsul de Estados Unidos, señor Cortland Sweet. A la comida han sido invitados como es tradicional en esta fecha, las autoridades provinciales. (El Corresponsal).

COLLIPULLI. CURANTO EN EL CLUB SOCIAL. El club social de esta localidad organizó para los días 19 y 20 del presente mes una fiesta en conmemoración del aniversario del Combate de Iquique. El sábado se efectuó una ballada de baile con elección de reina, y el domingo 21 se llevó a cabo el curanto chilote, que será guiado a la usanza sureña por el Intendente de la Provincia, señor Carlos A. Valdovinos. En la fiesta concurrirán vecinos de Angol, Ercilla, Palihuehue, Temuco, Los Angeles y Concepción, todos ellos deseados de gustar un tipo de curanto. (JULIO VIVANCO YAREZ, corresponsal).

TEMUCO. TRABAJOS EN EL AEROPUERTO. En la semana se iniciaron los trabajos de construcción en la segunda etapa de la pista N.º 3 del Aeródromo de Temuco, que informaron representantes de la firma Longhi y Cia. Ltda. Hace pocos días llegaron las primeras partidas de materiales y algunas maquinarias que se emplearán en los trabajos de la pista, que tendrá una longitud de 1.400 metros. La obra completa del aeródromo debe quedar entregada antes del 26 de febrero del próximo año. (EL CORRESPONSAL).

LA UNION. SE EDIFICARÁ NUEVO MATADERO. El Alcalde de esta comuna, señor Teófilo Rodríguez, informó que se están confeccionando los planos para construir un nuevo Matadero Municipal, en reemplazo del actual, que está mal estado debido a su antigüedad. En este sentido, el alcalde recibió una comunicación del Ministerio de Economía y Reconstrucción, en la que se le solicita que presente el proyecto de un terreno municipal para construir un matadero, y se agrega que los planos están siendo ya elaborados. (LOPEZ BAEZA, corresponsal).

## EDIFICIO PARA EL S.S.

VALDIVIA. La CORVI construirá en esta ciudad un edificio para el Servicio de Seguro Social, a los costados de la Plaza de Armas y a una del Malecón. El proyecto está totalmente terminado y aprobado y consulta una edificación de tres pisos y sótano. En el primer piso quedarán abastecidas oficinas de atención al público, y en los otros dos, las oficinas administrativas. En el sótano estarán las bodega y el depósito. El edificio será de líneas modernas y funcionales, constituirá un adelanto urbano para Valdivia. (El Corresponsal).

## CORO POLIFONICO DEL LICEO

ANCUD. El Coro Polifónico de esta ciudad realizó próximamente una gira por diversos países de Sudamérica. Con el objeto de solicitar ayuda para esta gira, el coro envió un comunicado a todos los ex alumnos del Liceo. En esa comunicación se hace notar que el coro cantará este año el 60.º aniversario de su fundación, que se celebrará en Puerto Montt, Osorno, Temuco, Santiago y Valparaíso, con gran éxito, y que ahora se está trabajando para realizar una gira a Buenos Aires y Montevideo, motivo por el cual piden a los ex alumnos que colaboren en la medida de sus posibilidades para solventar los gastos del viaje. (RUBEN ALBARRAN, corresponsal).

## Fuerte temblor

## hubo ayer en

## Concepción

CONCEPCION. Un fuerte temblor estremeció a esta ciudad, a las 6.15 horas de la mañana, con una duración de unos segundos. El temblor fue corto, pero provocó alarma en la población, que se dio a conocer por los diarios movimientos de muebles y objetos. (CORRESPONSAL).

## OPORTUNIDAD

se ofrece a persona activa que quiera entrar en industria acreditada, en plena marcha y bien instalada, cuyo dueño desea retirarse por enfermedad. Capital necesario: 20-30 mil escudos.

## Contestar:

CASILLA 1503 - VALPARAISO

## INDUSTRIA DE ACEITES

## "FASAN" Ltda

OFRECE ACEITE DE LINAZA

CRUDO para fábricas de pinturas litográficas - Comestibles - Neutro - Blanqueado - Doble Filtrado

CONSULTE AL FONO No 35021

Ventas sólo por Mayor - Santiago

# El fantasma del hambre sobre China comunista

El fracaso de su agricultura la pone en inferioridad de condiciones frente a Rusia

WASHINGTON, 18 (UPI). Por Rutherford. — China comunista está cayendo más y más en una situación de penuria por el fracaso de su agricultura, lo que la pone en inferioridad de condiciones frente a Rusia. Según las autoridades chinas, la producción de alimentos básicos como el trigo y el arroz, así como la de otros productos agrícolas, ha disminuido considerablemente en los últimos años. Esto se debe a una combinación de factores, incluyendo la falta de inversión en tecnología agrícola, la degradación del suelo y la ineficiencia en la gestión de los recursos. Las autoridades chinas reconocen que esto representa un desafío serio para el futuro del país.

¡Oh, Dios, ése soy yo!



Foto UPI

## John Kennedy prepara su entrevista con De Gaulle

A su regreso de Canadá, el Presidente se alista ahora para partir a Francia el 31 del presente

WASHINGTON, 18 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy regresó hoy a Washington tras una gira por Canadá. Durante su estancia en Canadá, el Presidente mantuvo varias entrevistas con líderes políticos y militares, así como con miembros del Parlamento canadiense. Ahora se prepara para su viaje a Francia, donde llegará el 31 de mayo para una visita oficial. El viaje a Francia es parte de una gira que también incluirá una parada en Alemania Occidental. Durante su estancia en Europa, el Presidente se reunirá con el Primer Ministro francés Charles de Gaulle y con el Canciller alemán Konrad Adenauer.

## Brasil da a conocer su posición frente a Cuba

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — El Gobierno de Brasil, a través de su Canciller, anunció hoy su posición frente a Cuba. El Canciller declaró que Brasil no acepta la anexión de Cuba por parte de la Unión Soviética y que se opone a cualquier intento de interferencia soviética en los asuntos internos de Cuba. Brasil se compromete a mantener la neutralidad y a no permitir que su territorio sea utilizado para actividades subversivas contra el gobierno cubano. El Canciller también expresó su esperanza de que se logre una solución pacífica a la crisis cubana.

## POR SEGUNDA VEZ SE CASA MARTA ROCHA

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — La Novia del Brasil, Marta Rocha, se casó hoy por segunda vez. La ceremonia tuvo lugar en una ceremonia privada y sencilla. Marta Rocha es una modelo y actriz brasileña. Su primer matrimonio terminó en divorcio. El nuevo esposo es un empresario local. La boda fue celebrada en una casa particular.

## RUSIA SE PROPONE DIVIDIR AL CONGO

CONGOLETTVILLE, 18 (UPI). — El Primer Ministro del Congo, Joseph Kasavubu, anunció hoy que Rusia se propone dividir al Congo. Kasavubu declaró que esta propuesta es una amenaza directa a la soberanía y a la integridad territorial del país. El Congo es un país joven y vulnerable, y cualquier intento de división sería una tragedia para su pueblo. Kasavubu pidió a la comunidad internacional que se oponga firmemente a esta propuesta y que apoye la unidad del Congo.

El comunicado no hizo ninguna referencia a la expresión de esperanza de Kennedy de que Canadá se incorpore eventualmente a la Organización de los Estados Americanos. Sin embargo, el comunicado puntualizó que Diefenbaker dio seguridad a Kennedy del "serio interés" de Canadá en los asuntos interamericanos.



W. CHURCHILL

## Leve enfermedad de W. Churchill

LONDRES, 18 (UPI). — Sir Winston Churchill, quien se encuentra en un estado de salud débil, fue visto hoy en su residencia de Hyde Park Gate, en Londres. Churchill, quien tiene 86 años, ha estado sufriendo de una leve enfermedad que le impide salir de su casa. A pesar de su edad y su estado de salud, Churchill sigue siendo una figura prominente en la política británica.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

## CINCO OFICIALES RUSOS MUEREN EN ACCIDENTE

MOSCÚ, 18 (UPI). — El Ministerio de Defensa anunció hoy la muerte de cinco oficiales rusos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los oficiales eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

El ministro de Defensa anunció hoy la muerte de cuatro soldados británicos en un accidente aéreo ocurrido mientras se entrenaban en el desierto de Libia. Los soldados eran parte de una unidad de entrenamiento que estaba realizando ejercicios de combate. El accidente ocurrió cuando uno de los aviones se estrelló contra el suelo.

## CRUZ ROJA MEDIARA EN TRUEQUE DE PRISIONEROS POR TRACTORES

El Comité Revolucionario (anticastista) envió cable a Ginebra, pidiendo que esa institución confirme el ofrecimiento hecho por Fidel Castro

MIAMI, 18. — (UPI). — El Comité Revolucionario cubano solicitó hoy a la Cruz Roja Internacional de Ginebra, que ofrezca "confirmación" del ofrecimiento del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, de cambiar prisioneros tomados a la fuerza de la malograda invasión por 500 tractores agrícolas. El Comité Revolucionario pidió a la Cruz Roja que confirme el ofrecimiento hecho por Fidel Castro. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Además, el Comité Revolucionario solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas. El Comité Revolucionario también solicitó a la Cruz Roja que facilite la liberación de los prisioneros cubanos que están en manos de las autoridades cubanas.

Esta si que es prueba...

¡Sáquese los 150 mil escudos!

POR UN EJEMPLAR DE "EL QUIJOTE" PAGAN US\$ 44.000

¡Sáquese los 150 mil escudos!

Consejo Nacional de Deportes

COMITE OLIMPICO

ENTERO Eº 16,00 — VIGESIMO Eº 0,80

MAYO 21 1961

BANDERA 24 - 10º PISO

Sintiente con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11 y 12 horas.

Agente General de Propaganda: Rosa Valdes de Contín

## En Europa quedaron "Las Palmas de Oro" del Festival de Cannes

"Viridiana", película española dirigida por el mexicano Luis Buñel, y "Tan larga ausencia", del francés Henry Colpi, obtuvieron los más altos galardones. — Sofía Loren, la mejor actriz. — Tony Perkins, el mejor actor.

CANNES, 18 (UPI). — El jurado internacional del decimoquinto festival del cine de Cannes, repartió hoy entre una película española y una francesa, los más altos premios, la Palma de Oro.

Los ganadores de la Palma de Oro fueron "Viridiana", película española dirigida por Luis Buñel, y la producción francesa "Tan Larga Ausencia", de Henry Colpi.

Estados Unidos no obtuvo premios importantes en el festival, pero el actor norteamericano Tony Perkins conquistó el premio a la mejor interpretación por un actor con su trabajo de la producción estadounidense "Goodbye, Again", cuyo argumento fue sacado de la novela "Os gus-

peluca que tenga "Los sentimientos más humanos". El premio fue dado a la película norteamericana "A Raisin in the Sun", que describe los problemas de los negros.

Luis Buñel es un director mexicano muy conocido que fue a España para filmar "Viridiana".

"Viridiana" es la historia de una joven que quiere ser monja y hace una última visita a su hijo. Este se enamora de la joven y luego se ahorca. La joven abandona la idea de ser monja.

"Pepe... el toro", lo mejor del cine hablado en español.

Nuevamente el público se hallará ante los famosos personajes de Pepe el toro, Chacita, El Atarantado, El Braco y la pintoresca palomita. Son aquellos inolvidables héroes de "Nosotros los pobres".

Ustedes los ricos, que ahora figuran en un film extraordinario, "PEPE... el toro".

Esta película, que está anunciando la cartelera del cine, reúne un reparto excepcional, que incluye Pedro Infante, Chacita, Fredy Fernández, Amanda del Llano, Joaquín Cordero y Wolf Rubinsky.

Hoy "La hija del Capitán" MAYORES DE 14 AÑOS

**HOY PLAZA**  
ESTRENO ABSOLUTO  
**"LOS CUENTOS DE OTTO"**  
(DE SCHNITZLER)  
EASTMANCOLOR  
GERMINE WILLY  
DAMAR + FRITSCHE  
WALTER GÖTTKE  
GILLER + WEISER  
(MAYORES DE 14 AÑOS)

RAUL GOYA, bailarín Mercedes Ramos, y el guitarrista Juan José Corvía, al día de la llegada a Chile, de los dos varones. Debutan el próximo viernes 26.

EL 21 Y 22 DE ESTE mes, se presentará en Chile, la volcánica cantante y actriz inglesa Diana Dora (29 años, casada). Diana llegará a Chile acompañada del pianista Ivan Gardos y, probablemente de su esposo.

GABY COUSSINS, fue víctima de un robo en Mendoza. En carta enviada a una amiga, cuenta que la desvalijaron de todo su vestuario artístico y otras prendas: 28 orquestaciones, etc. "Nos vamos a ir en bikini", dice Gaby, poniéndole al mal tiempo buena cara.

MARLENE FERNANDEZ, vedette chilena, se alistó en el teatro, y que después volvió a las revistas, está actuando en la boite Copacabana, Lima, donde continúa con sus actuaciones a todos sus amigos y admiradores.

LOS MUSICOS profesionales comenzaron ayer su Campesinato de Billar, contienda que ha organizado este año el famoso trompetista y cantante Luis Aránguiz.

MIL OCHOCIENTOS dólares semanales ganarán los Caporales en Buenos Aires, ciudad a la que partirán dentro de poco. Se presentarán en teatro, radio y televisión. Los lleva contratados el representante chileno Florencio Contreras.

LENNY EVERSON, cantante brasileña de admirada calidad, vendrá a Chile dentro de poco. El contrato respectivo fue firmado ayer en Buenos Aires.

OSVALDO SILVA, compositor y pianista, organizador y director de varios conjuntos vocales, debutó ahora como autor de revistas frías.

Y su primer trabajo parece ser algo realmente prometedor. Se estrenó en el Cusimó, por la Compañía de Revistas Humoresque, bajo el título de "Abracadabra, que rica la cabra".

La primera sorpresa: Al admirable buen gusto musical, reconocido en casi todas las composiciones de Silva, se puede agregar ahora un novedoso sentido del ritmo rítmico y una curiosa imaginación, cuya mejor expresión puede apreciarse en el cuadro titulado "El encantador de serpientes", donde Pepe Olivares, el bullicioso cómico de la compañía, desempeña un papel (el del encantador), en el cual no mueve los labios, sino para hacer sonar su flauta mágica.

Otra sorpresa: Dentro de un ambiente "determinadamente mágico", como lo define el propio Silva, este compositor sale al escenario y lo interpreta, acompañándose al piano, una canción del folklore (autor anónimo), titulada "Encarcelado vivo", como si esto fuera poco, recita después unos versos romántico-sentimentales del argentino Héctor Cagliardi y, para realizar más aún su presencia allí, interpreta al piano "La danza del Fuego", de "El Amor Brujo", de Manuel de Falla.

Otro cuadro bien logrado es aquel denominado "Mambo del Diablo", donde figuras infernales, pero con vistosos cuerpos de mujer, desfilan por las noches, iluminadas y realzadas por el efecto de la luz negra, efecto que se repite en el cuadro "Ritmo Mágico".

Angel y Nena Mejías, repiten actuaciones anteriores en cuanto a su nivel artístico. Pepe Olivares y Olga Villanueva, con la misma calidad humorística de siempre. Las Jerecitas, hacen todo lo que están al alcance para lograr un afianzamiento que les permita transmitir la alegría del canto español, con sus jotas y bulerías.

Y, por último, el espectáculo de la noche: La Orquesta de la Compañía de Revistas Humoresque, con sus cuerdas, bandoneones, piano, contrabajo, y dos cantantes, que tiene que realizar un promedio de doce interpretaciones por función. La noche que le vimos, la orquesta estuvo "en su punto", no así los cantantes. Ada Gálvez, como un fuego sin control de llamas y Raúl Ledezma, como demasiado aburrido. El micrófono, la ruina total.

Ella, estaba reñida; él, afónico —explicó después el maestro Caló, que a los 54 años, mantiene una orquesta que estuvo en Chile.

ARIS

OSVALDO SILVA ahora se luce en la creación de revistas

OSVALDO SILVA, compositor y pianista, organizador y director de varios conjuntos vocales, debutó ahora como autor de revistas frías.

Y su primer trabajo parece ser algo realmente prometedor. Se estrenó en el Cusimó, por la Compañía de Revistas Humoresque, bajo el título de "Abracadabra, que rica la cabra".

La primera sorpresa: Al admirable buen gusto musical, reconocido en casi todas las composiciones de Silva, se puede agregar ahora un novedoso sentido del ritmo rítmico y una curiosa imaginación, cuya mejor expresión puede apreciarse en el cuadro titulado "El encantador de serpientes", donde Pepe Olivares, el bullicioso cómico de la compañía, desempeña un papel (el del encantador), en el cual no mueve los labios, sino para hacer sonar su flauta mágica.

Otra sorpresa: Dentro de un ambiente "determinadamente mágico", como lo define el propio Silva, este compositor sale al escenario y lo interpreta, acompañándose al piano, una canción del folklore (autor anónimo), titulada "Encarcelado vivo", como si esto fuera poco, recita después unos versos romántico-sentimentales del argentino Héctor Cagliardi y, para realizar más aún su presencia allí, interpreta al piano "La danza del Fuego", de "El Amor Brujo", de Manuel de Falla.

Otro cuadro bien logrado es aquel denominado "Mambo del Diablo", donde figuras infernales, pero con vistosos cuerpos de mujer, desfilan por las noches, iluminadas y realzadas por el efecto de la luz negra, efecto que se repite en el cuadro "Ritmo Mágico".

Angel y Nena Mejías, repiten actuaciones anteriores en cuanto a su nivel artístico. Pepe Olivares y Olga Villanueva, con la misma calidad humorística de siempre. Las Jerecitas, hacen todo lo que están al alcance para lograr un afianzamiento que les permita transmitir la alegría del canto español, con sus jotas y bulerías.

Y, por último, el espectáculo de la noche: La Orquesta de la Compañía de Revistas Humoresque, con sus cuerdas, bandoneones, piano, contrabajo, y dos cantantes, que tiene que realizar un promedio de doce interpretaciones por función. La noche que le vimos, la orquesta estuvo "en su punto", no así los cantantes. Ada Gálvez, como un fuego sin control de llamas y Raúl Ledezma, como demasiado aburrido. El micrófono, la ruina total.

Ella, estaba reñida; él, afónico —explicó después el maestro Caló, que a los 54 años, mantiene una orquesta que estuvo en Chile.

ARIS

## Sorprendente examen ante comisión teatral de bailarina Mercedes Ramos

Francamente sorprendidos quedaron los integrantes de la Comisión Examinadora de espectáculos del Teatro Municipal cuando la bailarina chilena Mercedes Ramos ofreció una muestra de lo que se a su próximo recital de baile en español que se realizará en el teatro de ayer.

"Sorprendente" —comentó el regidor Osvaldo Márquez— "Francamente admirable" —agregó.

La bailarina chilena que triunfó en las principales capitales europeas, se presentará por primera vez en su país, el próximo viernes 26. Después habrá otros dos recitales. Uno el miércoles 31, y el último, el 2 de junio.

El ensayo general que se realizará la próxima semana será presenciado por los cronistas de espectáculos, como una manera de ir formándose una opinión de lo que se trata.

Orquesta Sinfónica de Chile Director: LUIS HERRERA DE LA FUENTE. 2.º CONCIERTO DE ABONO HOY, A LAS 19 HORAS.

TEATRO GRAN PALACE PROGRAMA: BISQUERT "Metropolis". SCHUMANN, "Concierto para piano y orquesta". SOLOZAR, "Cello". STRAWSKY, "La Consagración de la Primavera".

Sobante del abono en venta en la boletería del teatro. PREFERENCIA... F. 3.50 PLATEA DE 1.ª... 3.00 PLATEA DE 2.ª... 2.50 SILLON DE ATRAS... 1.80

Este concierto será transmitido directamente por CB 114 RADIO CORPORACION.

LOCURAS Y RICURAS DEL NEGRO TOBAR

AHORA, COMO EN SUS MEJORES TIEMPOS: CON LA BATUTA DE LOS "DIXIELAND" DE LA ORQUESTA "HOT BLOWERS"

Además, actúan en el estupendo Show del TAP ROOM

MALONEY TORRES, Hnos. CAVADA, JENNI DORS, CLAUDIO DE PAUL, BALLET TAP GIRLS y la ORQUESTA CASINO

TAP ROOM — Avenida Bulnes 135 — Fono 67752

NACIONAL, Independencia 801 (53946). — El diario delatador. Machete. Terror que mata.

NORMANDE, Avda. B. O'Higgins 129 (35749). — Ensayo de medianoche. Demasiado pronto para amar.

NOVEDADES, Cueto 237 (54594). — Regreso a Bataan. Se levanta al viento. La ley de la selva.

SUNO, Irarrázaval 2706 (43132). — Funciones solo sábados, domingos y festivos.

O'HIGGINS, San Pablo 2233 (58929). — Ahí está el detalle. Los cuatro charros.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Víctimas imperiales. Casado y sin marido. Un rayo de luz.

PORTUGAL, Días de julio 23 (34186). — Amores reales. Estampido. Agredido.

RECOLETA, Recoleta 597 (23133). — Las aventuras de Tom Sawyer. Viajes del mar. Tres locos de Bengala.

REGINA, Vía Víctor Machena 624. — El Conde de Montecristo. El eterno pretendiente.

REPUBLICA, República 239 (58517). — Desayuno del personal. MARCONI, Maestros 687 (42887). — Intolerancia. El verdadero amor.

MAYO, Montañas 1201 (21021). — En Océano Pacífico. Agredido. MINERVA, San Diego 2230 (51444). — Demetrio el gladiador. El botón de la muerte.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (39099). — El mi conejo y yo. Un bebé a bordo. Agredido. MISTRAL, San Diego 275 (42938). — Demetrio el gladiador. El botón de la muerte.

MONTECRISTO, Maestros 687 (42887). — Intolerancia. El verdadero amor. MODERNO, Gran Avenida 6544 (730 La Cisterna). — Víctimas imperiales. Casado y sin marido. Un rayo de luz.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 1940 (51418). — El hombre de Tarzán. Asalto a Tarzán. Fiti a dos banderas.

NACIONAL, Independencia 801 (53946). — El diario delatador. Machete. Terror que mata.

## Nirilla Indiscreta

"Oído en Hollywood" comienza a publicar las aventuras de una mujer famosa.

Natalie Wood o Susan Strasberg, bajo la dirección de Sydney Lumet, en "Wives from the Bridge", la que el productor ofrece a Vanda y a Vanda.

Obra teatral chilena sigue triunfando en el Antonio Varas

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".

Su trabajo es complementado con un inteligente diseño de iluminación y do por los personajes de la obra. El drama dirigido por Alejandro Sienkiewicz, se presenta con éxito diariamente en el teatro, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Dirección: Agustín Sienkiewicz.

Fernando Krahn, destacado joven actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ha dirigido la construcción de los decorados para "LA MADRE DE LOS CORDEROS".





# EDUARDO VASQUEZ ESPERA GANAR LAS CARRERAS PARA IRSE A LIMA

ALLI LO ESPERA SU TIO, EL GRAN "ANTON" VASQUEZ

DESDE hace un tiempo, se ha venido destacando un látigo cuyas condiciones son poco habituales en los profesionales que se inician. Nos referimos a EDO. VASQUEZ. Oriundo de Santiago, hizo sus primeras armas en las canchas del Valparaíso Sporting Club. En la "ciudad jardín" comenzó a destacarse como una figura promisoría. Porteados y viñamarinos se acostumbraron a confiar en este joven que parecía tener el secreto de los triunfos hipicos.

En uno de nuestros habituales ajedreces por el Hipódromo de Chile, tuvimos oportunidad de conversar con este joven jockey. Es un muchacho sencillo, modesto, que no demuestra las cualidades que lo están haciendo figurar en su profesión. Preguntamos:

—¿Cuándo se inició como jinete?

—Hace sólo 7 meses. Pero antes de obtener mi patente como jinete, me desempeñé durante 4 años como ayudante de mi tío Luis E. Vasquez, preparador y viñamarino conocido en Valparaíso y Santiago. Tengo actualmente 18 años.

—¿Cuál fue su primera victoria?

—Estaba corriendo en Valparaíso y tuve que trasladarme a Santiago para correr a mi tío y fue así como logré mi primera victoria, con la yegua Amallada, la que pagó más de \$5. Fue la inclinación para mi serie de triunfos, los que alcanzan hasta el momento a 17.

—¿Qué motivos tuvo para trasladarse a Santiago?

—Porque me di cuenta que aquí tenía más porvenir y mayores perspectivas. Y esto también tiene su historia.

Con motivo de la disputa del Primer Gran Premio Internacional, llegó hasta Chile un jinete chileno, repicador mucho tiempo en Perú. Él es Antonio Vasquez, lo más quien me prometió que una vez que él sacara su patente de preparador —ya que los años lo acompañan para jinete— me trasladaría a Perú, como primera montada de sus ejemplares. Pero hay una condición que me puso, y esa es la de irme con él cuando él me dijera de irme.

—Luego, sigue habiéndolo persuadido.

—Me hice jinete, pese a la oposición cerrada de mi familia. La inclinación la llevaba en la sangre. Y después de una serie de incidencias, logré mi propósito, lo que me permite atender las necesidades hogareñas, que no son pocas, ya que debo ayudar a numerosas personas que integran mi hogar.

—¿Con el tiempo, seguirá otras de las actividades de la hipica?

—Sí, de preferencia como preparador, porque es un oficio apasionante, y creo que yo estaría muy bien en su desempeño. Aprovecho la oportunidad que me da LA NACION para dar mis mayores agradecimientos a don José Santos y don Humberto Cisternas, quienes me han prestado su apoyo y me han permitido venir en la capital. Corro de preferencia en el Hipódromo de Chile, pero prefiero la pista del Club Hípico, por ser más amplia y tener más espacio para evitar contratiempos.

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!



SON MUCHOS los ejemplares de dos años que aún no debutan. Los días de semana, e en el Club Hípico, un gran número de "guaguas", llena la pista N.º 2. Varios ya han hecho sus primeras armas, pero no han encontrado el triunfo. Otros han padecido de cañeras, enfermedad "infantil caballuna", que les obliga a suspender su training. En el grabado, tres valores esperan un "buen jinete". Al fondo, LUCRATIVA, hermana de La Sexta, por parte de madre, que realiza un suave ejercicio.

## EN PISTA BARROSA, GRAN APRONTE DE GALARDON

FUE EL ULTIMO ANTES DE IRSE A BUENOS AIRES. — HOY PARTE ROGELIO PARODI JUNTO A J. F. ORELLANA

En pista muy blanda GALARDON hizo una buena marca en la mañana de ayer. Para los 2014 metros, montado por Rogelio Parodi, 2 minutos y 10 segundos clavados. Su registro lo obtuvo en la cancha N.º 2 que se encontraba regada del día anterior, lo que hizo que el colorado se resbalara en algunas partes y que incluso su jinete debiera afirmarlo para que no se cayera.

EL APRONTE. — Faltando 13 minutos para las once de la mañana Jorge Inda llamó a Parodi y comenzó a darle las instrucciones para el apronte. Le señalaba los postes y difícil fue escuchar lo que hablaban. A las 10 horas y 51 minutos apareció GALARDON, Parodi, después que lo sacaron la capa, lo montó en la puerta misma que permite el ingreso de los caballos a la pista. Hizo el hijo de Roi d'Aut una "partida" a la mano del Chile. Inició su apronte cuando las agujas del reloj ya señalaban las 11 horas y 1 minuto.

Medido salió Parodi. En los primeros 200 metros anotó 13 segundos. En los 400 ya llevaba 26 segundos y 13. En los 600 marcó 40 segundos clavados. GALARDON venía trabajando a la "mano" del Chile (como corren en Buenos Aires), por lo tanto, cuando pasó frente a Inda, este le gritó a Parodi: "Echale no más...".

Al pasar por la meta, es decir cuando habían recorrido GALARDON y Parodi, 1.314 metros los cronómetros señalaron 1 minuto 27 segundos 13. En los 1.514 metros, 1 minuto y 40 segundos, y en los 1.714, minuto 52.

Los 300 finales los cubrió el nieto de Filibustero en 18 segundos, completando con eso 2 minutos y 10 segundos.

LOS FINALES. — Los tiempos parciales empleados por GALARDON en los últimos metros fueron: 700 metros en 42.45. Últimos 500 metros en 30, y últimos 200 en 12.

HABLA PARODI. — LA NACION, el único diario que estaba presente en el apronte del representante chileno en el "Gran Premio 25 de Mayo", conversó con Rogelio Parodi una vez finalizado el cotejo. Muy contento, expresó: "Tuve que 'apuntalarlo', pues creí que se me daba vuelta en las partes pesadas de la pista. No le pagué. En las curvas tuve que afirmarlo para que no se fuera a pasar nada. Creo que haré peles...".

JORGE INDA MUY CONTENTO. — Jorge Inda, el estudioso entrenador de GALARDON, dijo: "Me gustó su trabajo, pues la pista estaba muy barrosa. Corrió bastante cuando Parodi lo exigió. Está en un gran momento mi caballo. El compromiso es difícil, pero esperamos hacer un buen papel...".

GALARDON, al abandonar la pista, exhibía sus remos con mucho barro.

## "Repetida" trabajó Garbiñe; G. Farfán será su jinete

Sólo dos competidoras del premio "Eduardo Castillo" salieron a la pista en el día de ayer. Fueron ellas Garbiñe Mision y Garbiñe.

TREBLE MISION, que movió desde el partidor, cubrió 400 metros en 29 segundos y 3/5. La condujo en su apronte el aprendiz Manuel Lazarrus.

GARBINE, montada por Gustavo Farfán, salió también desde el partidor, y anotó, para los 400 metros, 22 segundos y 4/5. Para los primeros 200 metros, la pupila de Berro puso 11 segundos 2/5, y 17 segundos para los 300 metros.

Cabierzo los primeros 200 metros, Gustavo Farfán la llevó, ya que iba muy fácil al lado de sus acompañantes, que eran Fleuret y Quick Ideal.

Posteriormente, Garbiñe "repitió" sola 400 metros. Cubrió los 400 en la "recta" en 24 segundos 4/5.

Garbiñe, en forma exclusiva, podemos adelantar, no será conducida por Raúl Valenzuela, como aparece en el programa. Su entrenador, Octavio Becerra, decidió cambiar la monta por Gustavo Farfán, ya que el primero no se presentó a trabajar en la mañana de ayer.

## Importantes acuerdos en favor de los empleados de corrales

Acuerdos importantes tomó el Consejo de la Caja de Preparadores y Jinetes, que preside el distinguido turfman Pedro García de la Huerta, todos ellos en beneficio del gremio de empleados de stud.

Acordó, por ejemplo, dar una asignación por alimentación a los niños de los cuidadores entre las edades de un año y doce años. Esta asignación asciende a la suma de \$2 por cada uno de ellos, y nada tiene que ver con la asignación familiar u otros beneficios.

Acordó este mismo Consejo efectuar un estudio actual para constituir "el Haber Inicial" de los cuidadores en caballos en la sección que está creando para este efecto la Caja de Preparadores y Jinetes. Estos serían aportes que harían los hipódromos, con fondos propios, según el número de empleados que se desempeñan en sus aléanos.

El fondo individual de retiros les permitirá hacer préstamos personales de auxilio y operaciones hipotecarias de compra de propiedades.

Ambos acuerdos han favorecido enteramente al gremio.

—¿Con el tiempo, seguirá otras de las actividades de la hipica?

—Sí, de preferencia como preparador, porque es un oficio apasionante, y creo que yo estaría muy bien en su desempeño. Aprovecho la oportunidad que me da LA NACION para dar mis mayores agradecimientos a don José Santos y don Humberto Cisternas, quienes me han prestado su apoyo y me han permitido venir en la capital. Corro de preferencia en el Hipódromo de Chile, pero prefiero la pista del Club Hípico, por ser más amplia y tener más espacio para evitar contratiempos.

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

## ¿Cómo es la COSA?

Un punto raro tiene el acta de comisarios del Hipódromo de Chile, el domingo pasado. Dice en una de sus partes: "Se presentó Julio Castro Ruiz a dejar constancia que ROYAL TUDOR se encuentra en muy buenas condiciones de training, por lo que reaparecerá el próximo domingo después de un descanso de casi dos meses...".

Nada le hemos agregado. Lo que más arriba se lee es textual y copiado de la misma acta. Nos imaginamos que este es "perfecto gol" metido a los comisarios palmeños, pues el mismo Royal Tudor corrió el día 7 de mayo en la carrera N.º 808 del Club Hípico, ganada por Turlupin, sobre una distancia de 1.500 metros y su figuración fue la última del lote.

Del día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días.

¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

—¿El día 7 de mayo al 21 de mayo, según nos enseñaron, hay sólo 14 días?

—¿Qué pasó...? ¿Castro Ruiz sorprendió a los comensales...? ¿O es simplemente una nueva "mala redacción"?

—El público merece más consideraciones!

## G. BOBADILLA: LIDER COLOMBIANO

Lo sigue otro chileno: L. Ramírez

COLOMBIA. (Especial para LA NACION, por Jorge Torres Lozano). — SAYONARA, hembra de origen nacional, por Kesrullah y Salina, que fue adquirida en 61.000 pesos colombianos por el turfman señor Carlos Haimo, ganó el premio "Criadores Nacionales" disputado el último domingo.

La hembra demostró amplia superioridad ante sus adversarias y señaló para los 1.200 metros en pista de "grama", 1 minuto y 13 segundos.

Fue conducida por Oscar Mazuera y la entrenó Marcos A. Fajardo.

TRIUNFOS CHILENOS. — Dos ejemplares chilenos triunfaron en las dos pruebas que servían de clausura al programa. Triunfó en esta oportunidad BITACORA, una hija de Biratou en Villa Valeria, que empleó 1 minuto clavado para el kilómetro.

El otro triunfo correspondió a Pellucana, hija de Master Bowman en Prodigious que para los 1.000 metros se le cronometrarón 55 segundos 3/5.

LOS PROFESIONALES. — Víctor Ordóñez, Miguel F. Silva y Andrés Silva, fueron los únicos latinos que alcanzaron triunfos. Ellos fueron con Simillor, Surely y Bitacora, respectivamente.

El triunfo de BITACORA fue una triple victoria andina, pues su entrenador es nada menos que Guillermo Bobadilla, profesional de larga actuación en nuestro medio. Otro entrenador que logró victoria fue Essad Ullao, que abrió la reunión ganando con Karen.

LA ESTADISTICA. — Las estadísticas marchan de la siguiente manera:

Preparadores

1 Gmo. Bobadilla (Ch)	14
2 Luis Ramírez (Ch)	13
3 José Salazar (Ecu)	13
4 Rafael Preciado	8
5 Marco A. Fajardo (Ch)	7
6 Luis Salinas (Ch)	7
7 José Martínez (Ch)	7
8 Armando Moya (Ch)	7
9 José Ramos (Nal)	6
10 Jaime Mayorga (Nal)	6

Jinetes

1 José Gasta (Nal)	7
2 José Alonso (Nal)	14
3 Ángel M. Campos (Nal)	13
4 Helman Román (Nal)	12
5 Ángel M. Mora (Nal)	10
6 Salvador Góngora (Ch)	9
7 Víctor Ordóñez (Ch)	8
8 Francisco Gil (Nal)	6
9 Oscar Mazuera (Nal)	6
10 Carlos Silva (Ch)	6
11 Ramón Cornejo (Ch)	4
12 Manuel F. Silva (Ch)	4
13 Víctor Morales (Ch)	4
14 Francisco Gatica (Ch)	4
15 Leonidas Bravo (Ch)	4
16 Andrés Silva (Ch)	3

Padrillos

1 Kesrullah (Nal)	13
2 Nur Ud Din	6
3 Doubles II (Ing)	6
4 P. Charlemagne (Nal)	4

Caballos

1 Happy Day (Ing)	2
2 Half Moon (Ing)	2
3 Simillar (Arg)	2
4 Kalmia (Nal)	2
5 Doll Well (Ing)	2
6 Pajadilla (Arg)	2
7 Bitacora (Ch)	2

J. Reyes se lleva a Marcos Paz

José Reyes Olguín, el entrenador chileno que ha triunfado ampliamente en Panamá, escribió a nuestra capital. El mencionado profesional viene a nuestra patria a buscar al jinete MARCOS PAZ, hijo de Holmabush y Miss Cor, que continuará su campaña en el país del norte.

Marcos Paz viajará al extranjero en la próxima semana y su última presentación, en nuestras pistas será el próximo domingo en el Club Hípico.

FIGURAS DEL TURF:

## Alvaro Breque



Joven, caballero y muy compenetrado de su profesión, Alvaro Breque ha surgido con relieves propios en el difícil arte de dirigir finas angres de carreras, con un maestro como su padre y con el prestigio y solvencia que el ha sabido ganar a través de ya largas jornadas en el turf nacional. Alvaro busca un medio más propicio para desarrollar sus condiciones. Y se fue a Vina del Mar, en donde ha formado un lugar ejemplar y en donde sus condiciones han terminado por imponerse, sin necesidad de esperar mucho tiempo.

Alvaro Breque figura hoy entre los más destacados trainers del Valparaíso Sporting Club y el porvenir es para él



# EL ESPIANTE HA MEJORADO MUCHO

## MUY BUENO SU APORTE EN LA PISTA PALMERNA

EL ESPIANTE reveló su buen estado de entrenamiento al cubrir ayer 300 metros, por la pista de arena, en 31 segundos 2 quintos, de bajada. Fue montado por Eduardo Soto, y es una de las mejores opciones en la 11a. carrera de La Palma.

Más trabajos, a continuación:

### PISTA DE ARENA (de subida)

200 metros: FUSTA LIBRE, aprendiz, en 12 3/5. PAICAVI, J. Barrios, en 13; repitió igual.

400 metros: CABRERA, aprendiz, en 26. TIBURONA, J. Barrios, en 25, de bajada. BONACHON, E. Soto, en 25 1/5. ABELUK, M. Valdivieso, en 25. YOYO, M. Valdivieso, en 24 1/5. CHALONS, J. Sandoval, en 26.

## AQUILUM, E. Soto, en 32. EL CUYANO, H. Ojeda, en 32 1/5. JOSELITO, M. Lazus, en 32 1/5. MONTE NEVADO, R. Valenzuela, en 32 2/5.

600 metros: MILTOWN, C. Ojeda, en 38 2/5. BELGICA, M. Valdivieso, en 39 2/5. FALSETTE, I. Sandoval, y ROYAL POOL, G. Farfán, en 39; iguales.

LE BOURGET, C. Ojeda, en 38 1/5. ARGEL, R. Valenzuela, en 36, de bajada.

### MOHIN, M. Diaz, en 39 1/5. CHAHUILCO, I. Sandoval, en 37, de bajada.

JAMARCO, R. Valenzuela, en 37, de bajada.

EL LOLO, I. Sandoval, en 38.

NURELYA, J. Barrios, en 40.

AMBIENTADO, aprendiz, en 40.

POMAIRE, S. Véliz, en 38.

SIEMPRE MAGALLANES, G. Farfán, en 39.

JAMARCO, R. Valenzuela, en 37 1/5.

OROLUSO, H. Ojeda, en 37 1/5.

ALOE, M. Diaz, en 37 2/5; iguales.

APASIONADO, C. Ojeda, en 32.

EL ESPIANTE, E. Soto, en 21 2/5, de bajada.

LIBANO, E. Márquez, en 32.

HIA DE ORO, I. Sandoval, en 32 3/5.

## GUÍA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE PARA COMENZAR LA MANANA: 1a. carrera: Ahora Si, con la monta de R. Madariaga.

UN DATO AL OÍDO: 2a. carrera: Michelangelo y 11a. Manuella.

VIENEN DE LLEGAR ÚLTIMOS EN SU ANTERIOR PRESENTACIÓN: Arabesque, Sancho, Bermejo, Abanderado, Quick Ideal, Pelagione, Tremolina, Toseca.

11a. Royal Tudor, Huazuelo, Gato, Zuavo y Abjelia.

PUEDE REPETIR: Lektio, Madonna, Alí Babá, Land, Chica, Quí Será, Arorella, Panduro, Sardinier, Treble Mission, Tiburona, Romance, Lariete, Nix, Hardnes, Manuella, Montepin, Gran Muchacho, Demou y Ashley.

UNA CARTILLA A PLACE: Ahora Si, Adunero y Ashley.

UNA DOBLONA A GANADOR: Africander y Argel.

BUEN APORTE PARA EL CLÁSICO: Garbino.

UNO PARA EL DESQUITE: Última carrera: Libano.

UN JINETE BIEN MONTADO: Ricardo Madariaga.

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## LA NACIÓN - 19 - Mayo - 1961 - 13

EL SUBDIRECTOR DE MARINA, capitán de navío don José Costa, hace entrega del premio asignado al jinete del caballo ganador del Clásico "Armadita Nacional", disputado en el Hipódromo Chile. Héctor Nolas recibe ese obsequio en presencia del presidente de la institución, don Alberto Vial, y del dueño de Blackbushes, don Adolfo Lyon. (FOTO R. Rojas.)

### PISTA DE ARENA (de subida)

200 metros: FUSTA LIBRE, aprendiz, en 12 3/5.

PAICAVI, J. Barrios, en 13; repitió igual.

400 metros: CABRERA, aprendiz, en 26.

TIBURONA, J. Barrios, en 25, de bajada.

BONACHON, E. Soto, en 25 1/5.

ABELUK, M. Valdivieso, en 25.

YOYO, M. Valdivieso, en 24 1/5.

CHALONS, J. Sandoval, en 26.

500 metros: TOTORAL, R. Madariaga, en 32 2/5.

APASIONADO, C. Ojeda, en 32.

EL ESPIANTE, E. Soto, en 21 2/5, de bajada.

LIBANO, E. Márquez, en 32.

HIA DE ORO, I. Sandoval, en 32 3/5.

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

QUE SERÁ, pupila de Ernesto Navarro, es una serie rival, junto con el campeón de Frak, en el Clásico "Edmundo Castillo", en donde se topará con esa gran "muralla" que es Chisela. El apéndice de la potranca sigue siendo muy bueno.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## Propuesta Pública N.º 1.927

Liánase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de lo siguiente:

1.300 Jerseys de lana azul marino negro.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 624, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

# ALVARAIS Sporting Club

VINA del MAR.

DOMINGO 21 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 4a. serie - Premio TONA - A las 15 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio TURIN - A las 15.35 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio TUNICA - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio TUNICA - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - 4a. serie - Premio TONIBU - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - Premio TEMPLO R - 4a. serie - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - Premio TOLD ERIA - 1a. serie - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - Premio TARN O - 4a. serie - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

NOVENA CARRERA - 1.300 metros - Premio TOLD ERIA - 4a. serie - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

DECIMA CARRERA - 1.300 metros - Premio TIEN - 4a. serie - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 4a. serie - Premio TONA - A las 15 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio TURIN - A las 15.35 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio TUNICA - A las 15.45 horas.			
1. M. J. M. J.	2. M. J. M. J.	3. M. J. M. J.	4. M. J. M. J.
5. M. J. M. J.	6. M. J. M. J.	7. M. J. M. J.	8. M. J. M. J.
9. M. J. M. J.	10. M. J. M. J.	11. M. J. M. J.	12. M. J. M. J.
13. M. J. M. J.	14. M. J. M. J.	15. M. J. M. J.	16. M. J. M. J.
17. M. J. M. J.	18. M. J. M. J.	19. M. J. M. J.	20. M. J. M. J.
21. M. J. M. J.	22. M. J. M. J.	23. M. J. M. J.	24. M. J. M. J.
25. M. J. M. J.	26. M. J. M. J.	27. M. J. M. J.	28. M. J. M. J.
29. M. J. M. J.	30. M. J. M. J.	31. M. J. M. J.	32. M. J. M. J.

## El promedio de ganancias. un dato importante en las estadísticas

El sistema de Mr. J. A. Estes

El señor Manuel González Barza, a quien entrevistamos en nuestro Suplemento Hípico anterior, nos habla de los nuevos sistemas estadísticos puestos en práctica en los Estados Unidos. Lamentablemente se des- liza un error y ese no fue otro que aquel acapite en que se refería a la solución para paliar la situación hípica de Chile. Debió decir: "La solución no está en aumentar las ganancias sino que el número de carreras". Y dicho esto pa- remos ahora a una valiosa contribución que nos ha en- tregado el señor González Barza sobre el "Estes-Index" o "Promedio de ganancias index", del que es autor el señor J. A. Estes.

"Nuevo método de clasifi- cación de los caballos de carreras, basado en los promedios de ganancias por caballo que corría; condicionado a las oportunidades variables en diferentes años. Geográficamente la cría y explotación de F. de C. ha crecido en un número de países, se ha expandido en tal forma que en los recientes años criadores, propietarios y otras personas conectadas con el deporte, necesitan imperiosa- mente un "sistema" de clasifi- cación que les dé una ma- yor exactitud para evaluar o apreciar sus animales.

Hoy día se ha convertido imposible usar la figura "Y" (sumas ganadas) como me- dio de medición del éxito en la apreciación de caballos ya sea individualmente o en grupos, debido a tres importantes va- riantes que afectan la media "Y", la que ha dejado de ser digna de confianza para la comparación de una "genera- ción" de caballos con otra co- mo ser: Fluctuante valor de la moneda - cambios en los pre- mios "clásicos" y premios en general - variación del núme- ro de caballos que compiten en los Hipódromos.

El propósito del "ESTES- INDEX" es establecer una me- dida, la cual será compara- tivamente constante y even- tualmente pueda permitir la comparación de una genera- ción con otra en relación con "sumas ganadas". Un "fuerzo o prueba para corregir estas tres "variantes" en tal forma que las figuras de un "sistema" sean más exactas, agregadas a las de otro año. El INDEX está basado en el

La suma de las figuras ajus- tadas de 13.692 o sea que los cuatro productos de la ye- ga "Airy Gold" que corre- rón en 1948 ganaron TRECE veces y FRACCIÓN la "expec- tativa matemática de un caballo". Este total dividido por los cuatro hijos nos da un promedio de 3.423, lo que si- gnifica que la prole de esta ye- ga como grupo ganó TRES VECES Y FRACCIÓN de un total expectativa de US\$ 10.765 (promedio de US\$ 2.690 multi- plicado por 4).

Para determinar el INDEX de los padrillos deben tenerse en cuenta los siguientes da- tos:

Año	US\$	13.692	2.25	caballos	promedio	US\$
1950	110.885.885	117.394.678	2.109	55.646	55.646	
1951	140.592.710	176.402.640	2.332	60.436	60.436	
1952	176.402.640	261.473.633	2.497	105.715	105.715	
1953	261.473.633	408.504.225	2.238	174.726	174.726	
1954	408.504.225	721.463.922	2.444	295.198	295.198	
1955	721.463.922	940.588.750	2.551	368.714	368.714	
1956	940.588.750	1.216.749.800	2.717	447.828	447.828	
1957	1.216.749.800	1.677.474.100	2.774	603.842	603.842	

De una mirada se podrá apreciar las diferencias que hay de año en año, tanto en el número de caballos que co- rrieron como en la cantidad distribuida de premios, como también las diferencias de "promedio" de ganancias por caballo. Resulta evidente que el promedio de los últimos años 1957-59 para un es- ballo gana una suma de US\$ 1.000.000 que para otro corrió en los años 1950-1956.

De ahí que para la aprecia- ción relativa de caballos que han corrido en épocas diferen- tes es necesario tomar en

Calendario de Carreras:		ESTES-INDEX:	
1.-Nasc-Ed-Din	E. 66.141	2.671	1.-Bachiller
2.-Español Vital	33.398	1.117	2.-Español Vital
3.-Country Life	35.338	1.668	3.-Apo
4.-Bayard III	32.472	2.151	4.-Nas-e
5.-Master Bowman	30.618	1.031	5.-Bayard
6.-El Roi D'atou	28.965	1.086	6.-Asom
7.-El Gaucho	28.965	1.086	7.-Madara
8.-High Born	26.511	1.756	8.-High
9.-Trebble Crown	26.433	1.122	9.-Burnt
10.-Amasis	24.568	1.453	10.-Taima
11.-Flexton	23.772	1.193	11.-Count
12.-Forrest Row	22.692	1.295	12.-Blg B
13.-Floret	22.692	1.295	13.-Blg B
14.-Atrophat	22.520	1.085	14.-Aloray
15.-Weish Honey	21.738	1.500	15.-Abarqu
16.-My Chum	21.315	1.135	16.-El Gau
17.-Terek	21.281	0.978	17.-Vicini
18.-Holmbush	20.994	1.482	18.-Holmb
19.-Mortimer's Cross	19.853	1.061	19.-Amasi
			20.-Cockn

El paréntesis final en los "Estes-Index" significa el lu- gar que obtuvieron por sumas ganadas en el Calendario de Carreras. El primer parén- tesis son los números de hijos que corrieron. Por ejemplo, en

Bachiller (4-2) significa que los 4 hijos corrieron, de los que ganaron 2 alguna suma de dinero y 2 ninguna.

Salta a la vista la deficien- cia de las estadísticas en el caso en que en ellas figuran dos padrillos que no alcanzaron a

El VICIPRESIDENTE EJECUTIVO

El VICIPRESIDENTE EJECUTIVO

mente sino que a medida que los archivos (informaciones, datos estadísticos) se van des- arrollando puede ser aplicado a variados sujetos y en diver- sas formas de ser:

INDEX de caballos, padrillos, yeguas, madres, abuelos, maternos, criaderos, studs, preparadores, jinetes, como también distancias y tiempos. Con el tiempo hay la esperanza que la acumulación de datos sea de tal naturaleza que especialistas en Genética y otros interesados, trabajando estas figuras, puedan estudiar las diversas fases del problema de "predicción de probabilidades".

Se recomienda este nuevo "sistema" a las oficinas esta- dísticas de todos los países h





# Colo Colo pidió a Eladio Rojas y Betta

Los cracks viñamarinos reforzarían a los albos en el partido con Boca.— Tres millones exige Lord Cochrane por el pase del alero Carrasco.— La "U" juega el domingo en San Felipe.— La Serena se interesa por Pacheco

EN EL COMITÉ de Atletismo Argentino viajó Colo Colo a Buenos Aires el próximo lunes, con el fin de jugar el miércoles 24 con Boca Juniors en la cancha central, a beneficio de Green Cross. Atendida la categoría del cuadro argentino, hay preocupación en la tienda alba por llevar a Buenos Aires un cuadro muy reforzado. Al efecto pedirán a Everton les facilite a Eladio Rojas y Romulo Betta, contando desde luego que Universidad de Chile les permitirá llevar también a Sergio Navarro, Carlos Contreras y Carlos Campos.

EN LO QUE a Betta y Rojas se refiere, todo depende del resultado del partido del próximo domingo entre Everton y Wanderers. Si pierde el cuadro viñamarino no existirá razón de peso para que la solicitud alba fuera desechada.

CLAUDIO RAMÍREZ, hermano menor de Jaime, es casi seguro que este año actuará oficialmente por Green Cross. Así lo da a entender el interés que ha manifestado la institución albi-verde por contratarlo, luego de las satisfactorias actuaciones que a tenido Ramírez en los partidos amistosos.



LORD COCHRANE, de Concepción, hizo saber a la directiva de Rangers que el pase del puntero izquierdo de sus registros Samuel Carrasco, lo estima en tres millones. La entidad talquina hace tiempo que mantiene interés por el alero leonés y había pedido precio por su pase.

LA CUARTA fecha del Campeonato Regional de Concepción se jugará de acuerdo al programa siguiente: Sábado 20, cancha Concepción: 15.30 horas: Fernández Vial con Flac. Cacha Talcahuano: 15.30 horas: Naval con Lord Cochrane. Domingo 21, cancha Concepción: 15.30 horas: Universidad de Chile con Flac. Cacha Talcahuano: 15.30 horas: Huachipato con Los Angeles. Cacha Penco: Pajarito con Temuco. Cacha Tóme: 15.30 horas: Marcos Serrano con Schwager. Cacha Lota, 15.30 horas: Lota, con Gente de Mar.

CLUB DEPORTES TEMUCO hará una presentación ante el Directorio del Campeonato Regional, solicitando que el valor de entrada que paga el socio vaya en beneficio directo del club a que éste pertenece. La entidad temucense ya había manifestado con anterioridad un pensamiento similar, por lo que la nota en referencia es una reiteración de lo pedido.

UNIVERSIDAD de Chile recibió una propuesta oficial del Club La Serena, pidiendo precio por el jugador René Pacheco. La institución colchagua no ha aceptado aún, pero existe ambiente por la negativa, considerando que los servicios de Pacheco son absolutamente necesarios.

EL PROXIMO domingo irá Universidad de Chile a San Felipe a jugar con dos equipos locales. La serie de honor, enfrentará a "Unión San Felipe" y la reserva al club amateur "Arturo Prat".

EL JUEVES 25 celebrará su sesión anual el Comité de Cronistas Deportivos. En esta oportunidad se oirá la cuenta de las actividades del año dar el directorio y luego se elegirá la directiva que regirá los destinos de la institución en el nuevo período. La sesión se efectuará el día indicado, en el Círculo de Periodistas a las 21.30 horas.

UNIVERSIDAD Técnica jugará mañana en su cancha a las 15.30 horas con Ferrobahía. En esta ocasión es posible que el club estudantil haga actuar al argentino Garro, siempre y cuando se pongan de acuerdo en las condiciones del contrato.

HERNAN Carrasco, el jugador de Colo Colo, se muestra muy satisfecho con lo que está rindiendo el joven forward, Ramírez a quien ve con tanto interés como la nueva estrella Francisco Valdés. Ramírez se enfrenta de la cuarta especial y es muy posible que juegue en esta temporada.



ELADIO ROJAS: Lo pide Colo Colo para llevarlo a Buenos Aires.

estudiantil haga actuar al argentino Garro, siempre y cuando se pongan de acuerdo en las condiciones del contrato.

HERNAN Carrasco, el jugador de Colo Colo, se muestra muy satisfecho con lo que está rindiendo el joven forward, Ramírez a quien ve con tanto interés como la nueva estrella Francisco Valdés. Ramírez se enfrenta de la cuarta especial y es muy posible que juegue en esta temporada.

## TENIS DE ROLAND GARROS:

### TRIUNFO DE P. RODRIGUEZ Y PIMENTEL EN DOBLES

La pareja chileno-venezolana se impuso a Gerard Cookenden, en 3 sets

PARIS, 18 (UPI).— María Ester Bueno y Ronald Barnes, de Brasil, y Mario Llamas, de México, triunfaron hoy en los partidos de singles del Torneo de Tenis de Francia que se realiza en el Estadio de Roland Garros.

La campeona brasileña venció a la sudáfricana Margaret Hunt, por 6-4, 6-3 y 6-2, en un partido de segunda rueda de singles femeninos.

En los partidos de tercera rueda de singles para varones, Barnes venció al australiano Kenneth Fletcher, por 6-3, 6-2 y 7-5, en tanto que Llamas venció a Ingo Buding, de Alemania, por 6-4, 6-1 y 6-3.

En un partido de primera rueda de dobles masculinos, Ivo Pimentel, de Venezuela, y Patricio Rodríguez, de Chile, vencieron a Lew Gerard y J. Cookenden, de Nueva Zelanda, por 6-0, 6-6 y 6-4.

El colombiano Willy Alvarez fue eliminado en la tercera rueda de singles masculinos por el español Manuel Santana, el mejor jugador de la península, que lo venció por 6-4, 6-1 y 6-3.

Nicola Pietrangeli, jugador número uno de Italia, venció a John Newcombe, el más reconocido de los jugadores juveniles de Australia, por 6-2, 6-2 y 6-4.

El argentino Eduardo Soriano también fue eliminado en la tercera rueda de singles. El campeón australiano Rod Laver lo venció por 6-2, 6-3 y 10-8, en un partido en el que Soriano ofreció al jugador australiano más resistencia que la que se esperaba.

En el torneo de dobles masculinos, otro argentino quedó eliminado. Federico Mackinlay, Jean Claude Barclay y Francis Jauffret, de Francia, vencieron a Mackinlay y el griego Peter Theodoropoulos por 6-0, 6-4 y 6-3.

Dos parejas latinoamericanas pasaron a la segunda rueda de dobles sin jugar, por no haberse presentado hoy sus rivales. Ellas son la de los colombianos Willy Alvarez y Sergio Correa y la de los brasileños Ronald Barnes y Carlos Fernández.

Agradecimientos del Tiro al Blanco

## Festival a beneficio de Green Cross

Esta noche en el Teatro Baquedano

Interés ha despertado en nuestros círculos deportivos el festival artístico que se llevará a efecto esta noche en el Teatro Baquedano a beneficio total de los familiares de las víctimas del accidente aéreo sufrido el mes pasado por el primer equipo de fútbol del Club de Deportes Green Cross.

Este espectáculo ha sido organizado, en hermoso gesto de solidaridad humana, por las esposas de los entendidos de fútbol de la capital y ha encontrado el más franco apoyo de parte del elemento teatral, radial y artístico santiaguino.

Entre otras figuras han ofrecido espontáneamente al concurso para la función de esta noche en la sala Baquedano: Fresia Soto, Caravana del Buen Humor, Conjunto Radiomán, Silvia Infantes y sus Condones, Carmen Calé, Ballet Los Gitanillos, Gastón Moreno, Conjunto Cuncumén, Carducho, Zenit Padilla, Carlos Alonso, Camila, Los Cuatro Duendes, Raúl Gardy, Nury, Carlos Rodolfo (artistas de seis años de edad) y un show de la Radio Minería.

Animarán el programa, Gladys Ocampo, Carlos Alberto Palma (Palmita) y el colega Julio Martínez.

En fecha reciente recibimos del titular de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, la siguiente comunicación:

WALDO RAMÍREZ ESCOBEDO, presidente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco de Chile, saluda atentamente al señor Jefe de Deportes del diario LA NACION, señor Raúl Hernán Leppé, y le es muy grato hacerle llegar los agradecimientos más sinceros de la Federación de Tiro al Blanco, por la magnífica colaboración prestada al deporte del tiro, durante la temporada 1960.

Ramírez expresa el amigo Leppé se sirva continuar favoreciéndolo con las informaciones de prensa, ya que esto constituye un positivo beneficio para el deporte de sus preferencias y, a la vez, da a conocer la labor que desarrolla el Tiro en el ambiente nacional, conquistándole, día a día, más adeptos y nuevos cultores de esta noble rama del deporte.

Aprovecha la oportunidad para comunicarle que los señores Juan Enrique Lira y Anibal González Hidalgo, secretario y secretario, respectivamente, de la Federación, han sido designados como eniaca con la prensa nacional, a fin de mantener este contacto que tan grandes beneficios proporciona a nuestro deporte.

Le es muy grato, una vez más hacer llegar al amigo Leppé los sentimientos de más alta consideración y aprecio.

# EXPECTACION DESPIERTA LA REANCHA CARABAJAL-SPANO

Combaten esta noche en el Teatro Caupolicán. Pelean también los invictos Luis Silva y Domingo Rubio. El primero con Aguirre y Rubio con Luis Carvajal. El argentino Carlos Rodríguez pide la corona sudamericana de los moscas



EL EXCELENTE combate que protagonizaron hace poco Demetrio Carabajal y Giacomo Spano, finalizando con la victoria de aquel, puede y debe encontrarse esta noche una réplica de tanta capacidad como la anterior confrontación. Aquella vez ganó Carabajal, confirmando ser una figura de enormes alcances. Ahora asegura Spano que las cosas serán diferentes, ya que sin desconocer los méritos del rival, cree tener más chances y habla, incluso, de ganar, fundado en que esta noche entrará al ring en mejores condiciones que la vez pasada.

TENGA o no razón Spano, sea quien sea el ganador, el hecho indiscutible es que esta noche en el Teatro Caupolicán se realizará una revancha de muchas campanillas, con un resultado de muy difícil pronóstico.

Al margen del interés del combate de fondo, tiene atracción también el resto del programa en el que figuran las actuaciones de los invictos Luis Silva y Domingo Rubio, ambos pupilitos jóvenes, de grandes posibilidades futuras. Silva, enfrentará al argentino Hermenegildo Aguirre, en el semifondo, y Rubio al peleador nacional Luis Carvajal.

EL PROGRAMA completo de la velada de esta noche es el siguiente: Fernando Vargas con Ramón Arenas, Domingo Rubio con Luis Carvajal, Luis Silva con Hermenegildo Aguirre y Demetrio Carabajal con Giacomo Spano. Previo a estas peleas de profesionales se realizarán dos combates de aficionados a cargo de peleadores del Club Comercio Atlético.

LA ASOCIACION Ferroviaria de Boxeo inaugurará mañana, a las 21.30 horas, sus actividades de invierno. Al efecto en su ring ubicado en calle Exposición N.º 343, realizará una velada en la que tomarán parte sus mejores peleadores frente a los representantes del México Boxing Club. Destacan en el programa las peleas a cargo de Sergio Rojas, del Ferrovial, y Juan Berrios, del México, y Rubén Loayza, campeón sudamericano de los mediodios, quien tendrá como rival al buen exponente del México, Jorge Cruz.

LA PROXIMA semana, bajo el auspicio de la Asociación Santiago de Boxeo, se iniciará el Curso de Entrenadores que dictará el crítico boxero Juan Verdina. En esta oportunidad comenzarán también los cursos de árbitros y jurados que dictarán los señores Roberto Moreno y Alfredo Olate. Las inscripciones para tales cursos aún se encuentran abiertas y se reciben en Alameda 237, altos, los días martes y viernes, de 20 a 21.30 horas.

CARLOS RODRIGUEZ, campeón argentino de peso mosca hizo llegar una nota a la Federación Argentina, pidiendo que esta entidad gestione ante la Confederación Latinoamericana de Boxeo, la concesión del título sudamericano de su categoría que se encuentra vacante.

ES POSIBLE que la petición de Rodríguez no sea acogida directamente, y que para cubrir la vacante se haga una selección entre los peleadores que ostenten mayores antecedentes. En este caso están el propio Rodríguez, el uruguayo Júpiter Mancilla y ahora por su campaña en Chile el salteño Demetrio Carabajal.

LA CONFEDERACION se deberá pronunciar también sobre los desafíos que por el título de los livianos le han formulado al uruguayo Eulogio Caballero, el argentino Jaime Gine y el brasileño Pereira dos Nascimento.



GIACOMO SPANO: Está en buenas condiciones y cree poder ganar hoy a Demetrio Carabajal.



DOMINGO RUBIO: Solida esperanza de nuestro pugilismo que esta noche enfrenta a Luis Carvajal.

Los aún se encuentran abiertas y se reciben en Alameda 237, altos, los días martes y viernes, de 20 a 21.30 horas.

CARLOS RODRIGUEZ, campeón argentino de peso mosca hizo llegar una nota a la Federación Argentina, pidiendo que esta entidad gestione ante la Confederación Latinoamericana de Boxeo, la concesión del título sudamericano de su categoría que se encuentra vacante.

ES POSIBLE que la petición de Rodríguez no sea acogida directamente, y que para cubrir la vacante se haga una selección entre los peleadores que ostenten mayores antecedentes. En este caso están el propio Rodríguez, el uruguayo Júpiter Mancilla y ahora por su campaña en Chile el salteño Demetrio Carabajal.

LA CONFEDERACION se deberá pronunciar también sobre los desafíos que por el título de los livianos le han formulado al uruguayo Eulogio Caballero, el argentino Jaime Gine y el brasileño Pereira dos Nascimento.

# ESPAÑA Y GALES EMPATARON A UNO

Para clasificarse finalista, el cuadro español deberá eliminar al ganador del cotejo Marruecos-Ghana (juegan el 28 de mayo).— Pelé se reincorporará a Santos.— No se autorizarán pases de cracks uruguayos

MADRID, 18 (UPI).— España y Gales empataron hoy a un gol en el segundo partido en las eliminatorias europeas para el Campeonato Mundial de Fútbol, que se realizará el próximo día en Chile.

El primer tiempo terminó sin goles.

En su primer encuentro, en Cardiff, España ganó por dos a uno.

Una multitud de más de 100 mil personas presenciaron el partido, en el Estadio Santiago Bernabéu, sede del cinco veces campeón europeo Real Madrid.

Los equipos formaron de la siguiente manera: GALES: Jack Kelsey; Stuart Williams y Mel Hopkins; Vic Crowe, Mel Nurse y Mel Charles; Cliff Jones, Graham Moore, Ken Leek, Ivor Allchurch y Graham Williams.

ESPAÑA: Antonio Ramallets; Foncho y Callejo; Zoco, José Emilio Santamaría y Enrique Gensana; Aguirre, Luis del Sol, Alfredo Di Stefano, Peiró y Francisco Peiró.

El equipo de árbitros fue holandés. Lo encabezó el Sr. Horn, asistido por De la Croix y Van Hale.

Desde el silbato inicial, los españoles se lanzaron al ataque, pero sus esfuerzos, después de una buena combinación entre éste y Hopkins. Inútiles fueron los esfuerzos de Zoco por interceptar el remate,



BRASILIA, 18 (UPI).— El gran jugador de fútbol del Santos, Edson do Nascimento (Pelé), obligado por su club a tomarse un descanso, podrá viajar cuando lo desee.

En efecto, fuentes de la Presidencia desmintieron la información de que el Primer Mandatario, Jamir Quadros, había cancelado el pasaporte de Pelé, como lo había solicitado el Director del Consejo Nacional de Deportes, diputado Mendonça Falcão. Este había dicho que se estaba arrojando fisonomía a Pelé al hacerle jugar, pese a estar lesionado.

Pelé declaró que estaba restableciéndose rápidamente, y que tal vez, hacia la semana, se reincorporará al Santos antes de que termine la gira europea que realiza ese club.

MONTEVIDEO, 18 (U. P. I.).— No serán autorizados los pases de los futbolistas uruguayos al exterior hasta después del campeonato mundial de 1962. La asamblea de la junta dirigente de la AUF, luego de prolongados estudios, resolvió en definitiva prohibir todos los posibles pases internacionales de los futbolistas uruguayos. Esta medida ha sido adoptada en vista de la mala experiencia de la pasada Copa del Mundo de 1950, en Chile, proyecto que podría malograrse si se autorizan las transferencias, como todos los años. En consecuencia, los equipos seleccionados de Uruguay y Chile mantendrán a todos sus cracks.

GANTE, BELGICA, 18 (UPI).— El club belga de primera división, Gand, tole, venció esta noche por dos goles a uno al equipo visitante de Santos, en un encuentro amistoso.

El primer tiempo había terminado con ventaja de dos a cero a favor de los belgas.

we, después de una buena combinación entre éste y Hopkins. Inútiles fueron los esfuerzos de Zoco por interceptar el remate,

BRASILIA, 18 (UPI).— El gran jugador de fútbol del Santos, Edson do Nascimento (Pelé), obligado por su club a tomarse un descanso, podrá viajar cuando lo desee.

En efecto, fuentes de la Presidencia desmintieron la información de que el Primer Mandatario, Jamir Quadros, había cancelado el pasaporte de Pelé, como lo había solicitado el Director del Consejo Nacional de Deportes, diputado Mendonça Falcão. Este había dicho que se estaba arrojando fisonomía a Pelé al hacerle jugar, pese a estar lesionado.

Pelé declaró que estaba restableciéndose rápidamente, y que tal vez, hacia la semana, se reincorporará al Santos antes de que termine la gira europea que realiza ese club.

MONTEVIDEO, 18 (U. P. I.).— No serán autorizados los pases de los futbolistas uruguayos al exterior hasta después del campeonato mundial de 1962. La asamblea de la junta dirigente de la AUF, luego de prolongados estudios, resolvió en definitiva prohibir todos los posibles pases internacionales de los futbolistas uruguayos. Esta medida ha sido adoptada en vista de la mala experiencia de la pasada Copa del Mundo de 1950, en Chile, proyecto que podría malograrse si se autorizan las transferencias, como todos los años. En consecuencia, los equipos seleccionados de Uruguay y Chile mantendrán a todos sus cracks.

GANTE, BELGICA, 18 (UPI).— El club belga de primera división, Gand, tole, venció esta noche por dos goles a uno al equipo visitante de Santos, en un encuentro amistoso.

El primer tiempo había terminado con ventaja de dos a cero a favor de los belgas.

# DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## PROPUESTA PUBLICA

PARA LA IMPORTACION DIRECTA DE LOS EQUIPOS Y MATERIALES QUE SE INDICAN, DESTINADOS A LOS SERVICIOS DE CARABINEROS DE CHILE Y DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES:

- GRUPO A).— ARMAMENTO: Pistolas ametralladoras livianas, Pistolas ametralladoras, Carabinas para idem. Adaptadores a fuego.
- GRUPO B).— VEHICULOS MOTORIZADOS: Carros Lanza-Agua para 5.000 y 10 mil litros de capacidad, Furgoes patrulleros.
- GRUPO C).— EQUIPOS DE RADIO: Transmisores fijos, Pilotos Shift, Adaptadores Shift (convertidores), Multiplicadores de antena, Teletipos de página y de cinta, Transmisores automáticos, Repetidores automáticos, Central Manual, Máquina perforadora manual, Transmisor automático de cinta perforada, Coproductores de Relays, Rollos de papel cinta especial, Equipos Móviles, Equipos Fijos y Centrales, Antenas omnidireccionales, Repuestos y Material de Montaje.
- GRUPO D).— INSTRUMENTAL MEDICO: Aparatos toma-presión, Esterilizadores eléctricos, Fenoscopios, Jeringas hipodérmicas, Termómetros, Aguas hipodérmicas, Tijeras, Pinzas, Espejos frontales, Espejillos.
- GRUPO E).— EQUIPO DENTAL: Sillones operarios, Unidades con motor, lampara, implementos y accesorios normales.
- GRUPO F).— EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO PARA HOSPITAL: Equipo e Instalación de Rayos X para tres puentes de trabajo, con accesorios, Central de Esterilización.
- GRUPO G).— VEHICULOS: Station Wagons, Furgoes para transporte de detenidos.
- GRUPO H).— EQUIPOS DE RADIO: Estación fija para central de 60 W. Equipos Móviles de 25 W. Estación Fija computa de Transceptor 100 W. Amplificador de 1.000 W, con unidad automática. Receptor de 6 canales y otros.

Bases, especificaciones técnicas y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y COMPRAS EN EL EXTRANJERO, Amonátegui 66, 2.º piso, solamente de 9.30 a 12 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento Adquisiciones, el día

30 de junio de 1961, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

